

## Carta a los HEBREOS

*Ímacu suorine íocare Dios ígotimasiore queti*

<sup>1</sup> Tirūmuju cojoji me mani ñicuare Hebreo masare ïnare gotimasioñuju Dios. Íre gotirëtobosariarã suorine ïnare gotimasioñuju ï. Ína gotise rï me ïnare yimasiomasiñuju. Gajeye quëne, ricati ïnare í yiroticõamasire râca ïnare yimasiomasiñujarã. To bajiri, “To bajiro tuoñagü ñagümi”, yimasiñujarã ïna, mani ñicua. <sup>2</sup> To bajiri yucurirema, Dios í macure manire í cõajare, quënaro Diore masiaja mani. Macarucuro, õ vecaye ñajediro í macu suorine tire rujeomasiñuju Dios. Í macuñe ñaami, “Jediro macarucuroayere cuorucuja mu” í yimasir'i. <sup>3</sup> Dios macure ajitirñurã Íre masirã ñari, “Rëtoro ñamasugü ñagümi Dios”, yimasiaja mani. Diore masirã ñarãma í macure masirã. Í macure quënaro masicöari, “Í jacure bajirone bajigü ñagümi”, yimasiaja mani. Í macuñe ñaami, “Adi macarucuroaye bajimuerügôato” yirotimasir'i. Íne ñaami, Diore ajitirñurã rojose mani yise vaja manire rijabosacöari, Dioräca ñajedirore rotigu.\*

*“Ángel mesa rëtoro ñamasugü ñaami Dios macu”,  
yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri adirumuri Dioräca rotigu ñari, Diore moabosarã ángel mesare rëtoro ñamasugü ñaami

---

\* **1:3** Jn 1.1-3.

Dios macu. **5** Í sígüne ñamasugü í ñajare, ado bajise ñre yiyumi Dios:

“Adirümüne yü macu ñari, yüre bajiro rotisüorüchüja mü”, ñre yimasiñuju Dios.

Ángel mesarema, to bajiro ñare yibesumi Dios. Gájeräre quëne, ti ûnire yibecüne í macu sígürene tüoñagü, ado bajiro yiyumi Dios:

“Í jacu ñaja yü. To bajiri yü macu ñaami”, ñre yiyumi.

**6** Í macu ñamasugüre, adi macarücürojüre ñre cüagü, ado bajise ñre yiyumi:

“Ángel mesa quëne müre rücübüo jedicüarüarüma ña”, yiyumi Dios.

**7** ñre moabosarimasa ángel mesare yigu, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ángel mesare yü rotijama, yoaro me mino ti vüatuvasere bajiro yoaro mene yüre cüdirüarüma. To yicüari, jea ûjüse guaro ti ûjüjünirore bajiro yüre moabosarüarüma ña”, yiyumi Dios, ángel mesa ñre ña moabosarotire yigu.

**8** Í macu ñamasugüre yigu, ado bajirojüa yiyumi Dios:

“Yü macu ñari, Dios ñaja mü. Mü rotise jedibe-tirüaroja. Masare mü rotijama, yü bojarore bajirone quënarotirüre mü.

**9** Yü bojarore bajiro quënarotirüre yigu, rojosejüarema yibetirücuja’ yitüoñarügücaju mü. To bajiro yicacu mü ñajare, ‘Gájerä rütoro ñamasugü ñaja’ müre yaja yü. To bajiro müre yü yijare, büto variquënaja mü”, yiyumi Dios, í macüre.

**10** Quēna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ī macure yigʉ:

“Rēmojʉne adi macarʉcʉrore rujeomasicajʉ mʉ.

**11** Mʉ rujeomasicati jedirone ti jedicoaboa-jaquēne, mʉjʉama, ñacða ñarūgūrocʉ ñaja mʉ, Dios ñari.

**12** Sudi ña sāñasāosere vejecōari, gajeye quēnase ña vasoasāñarore bajiro, adi macarʉcʉro ñase ti jedirore quēna gajeye vasoarʉcʉja mʉ. Mʉma, rijabetirocʉ ñari, mʉne ñacða ñarūgūrʉcʉja mʉ”, ī macure yiyumi Dios.

**13** Quēna, ī macʉ sīgūrene ado bajise yirūcʉbʉoyumi Dios:

“Rūcʉbʉoriajaure rujiya maji. Mure īaterāre, ‘Ro-jose yitʉjaya’ ñare yʉ yiro bero, rojose yima-sibetirʉarāma. To cōrone rotisʉorʉcʉja mʉ”, yirūcʉbʉoyumi Dios, ī macure.

Ángel mesarema, to bajiro yibetimasiñuju Dios.

**14** Ángel mesama, ruyumena ñre moabosarā ī cōarā ñarāma. To bajiri, Diore ajitirānʉrā ð vecajʉ quēnaro ī rāca ñaronare ejarēmorā ñarāma ángel mesa.

## 2

*“Í macʉ sʉorine quēnaro manire Dios ī yirotire ajitirānʉ tʉjabetiroti ñaja”, yire queti*

**1** Dios macʉ ñamasugū ī ñajare, ī ocare bʉtobʉsa ajitirānʉto mani, tire mani ajitirānʉ tʉjajama, “Quēnaro manire Dios ī yirotire masiriticōari, ro-jose yirobe” yirā. **2** Tirāmʉju ángel mesa sʉorine, Dios ī rotimasire Moisére ejamasiñuju ti. Tire, “Dios ye masu ñañuja”, yimasiaja mani. Tire cʉdibetimasiriārā ñaboarine, rojose Dios ī yirotire

masicōari, bojabetimasiñujarā. To bajiro bajirā ñaboarine, rojose tāmūo jedicōamasiñujarā īna. <sup>3-4</sup> To bajiri Dios ī yirere masiboarine, ī rotimasire rētoro quēnasere mani ajitirūnā tujajama, “No bajirojua yicōari rojose manire yibeticōato Dios”, yimasibetiruarāja. Rēmojue mani uju Jesús ñiañuju, adirodori Dios ī yarāre quēnaro ī yirotire gotishor'i. īre ajiriarā, ti ocare manire gotirētocama īna. To yicōari, Dios saorine jairo īañañamanire manire yīlocama. To yicōari, Dios ī bojarore bajiro īna yimasirotire yigü, tocārācurene ricati rīne ī masisere īnare ujoyumi Esp'iritu Santo. To ī yijare, manire quēnaro gotimasiocama īna. To bajiri, “Cristo oca socase mene bajiaja ti”, yimasicoacajü mani quēne.

### *Jesucristo manire bajigu ī ñare queti*

<sup>5</sup> Diore moabosarā, ángel mesarema, “Adi macarucuro jedirore rotiruarāja muá”, īnare yibesuju Dios. <sup>6</sup> Masajuarema, “Adi macarucurore rotiruarāja muá”, īnare yimasiñuju. Sīgū, Diore ī sēnirere ucagu, ado bajise ucamasiñumi: “Dios, ¿no yigü ñamasurā me yua ñaboajaquēne, yuare masiritibeati mu?

<sup>7</sup> ‘Ángel mesare bajiro bajibeticōato’ yigü, ‘Ñamasurā me ñaruarāma’, yuare yiyuja mu. To bajiro yuare yicūr'i ñaboarine, ‘Ñamasurā ñato’ yuare yicūñuju mu quēna.

<sup>8</sup> ‘Adi macarucuro ñase jediro mu cūrere rotimasiato’ yigü, yuare cūñuja mu”, yiucamasiñuju sīgū, Diore sēnigü.

“Noajue masare cūdimena maniruarāma” Dios ī yire ti ñaboajaquēne, ñajediro manire

cudijedibeama maji. <sup>9</sup> To bajiboarine, sīgū adi macarucroaye jediro rotimasigāre masiaja mani, Jesús vāme cūtigure. Ī bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rētoro ñamasugū ī ñaboajaquēne, “Yoaro meaca ñamasugū mere bajiro bajirucumi” yigū, adigodojure īre cōañumi Dios. To bajiro ī yicōar'i ñari, manire rijabosayumi Jesús. Rojose tāmocōari, ī rijabosare ñajare, “Jediro uju ñamasugū ñarucumi”, īre yiyumi Dios.

<sup>10</sup> Adi macarucro ñase jediro Dios ī rujeore ñaja. Quēnaro ī rotimasijare, adi macarucro bajise jediro bajíñarūgūaja. Jediro Jesucristo suorine, “Yū yarā ñaama” Dios ī yiñarā, “Yū tūjū ejamasiruarāma”, ñinare yiyumi Dios. To bajiro yigū ñari, “Rojose ñina tāmocoborotire yirētobosaaya” yigū, ī macure cōañumi Dios. To bajiro ī yiroticōajare, rojose tāmocōari, manire rijabosayumi Jesucristo. <sup>11</sup> To bajiri, Jesúrāca ñarā ñari, sīgū rīare bajiro bajirā ñaja mani. Mani quēne, Dios rīa mani ñajare, bojonebecane, “Yū bederā ñaama”, manire yigūmi Jesús. <sup>12</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñina ucamasire:

“Mū bajisere yū bederāre ñinare gotirucuja yū.  
Ñina rāca rējacōari, mūre variquēnarā,  
basaruarāja yūa”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Quēna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore ī yirotire yiro:

“Yūre ejarēmorucumi’ Diore īre yitħoħaja yū”, yigotiaja.

Quēna gajeye, ado bajiro gotiaja:

“Yū rīare bajiro bajirā ñaama’ Dios ī yicana rāca  
adoju ñaja yū”, yigotiaja, Jesús ī yirotire yiro.

**14** Mani, Dios rĩa, sĩgãre bajirone ruju cãti, ri'i cãti bajiaja mani. To bajiri, Jesú斯 quẽne, Dios macu ñaboarine, manire bajirone ruju cãticõari, manire rijabosayumi. To bajiro ï bajijama, ï rijabosase sãorine rojose tãmãotãjabetiriaroju masare vãti ï varotiboasere tire tegu bajiyumi.

**15** Adi macarucaro ñarã rojose yirã ñari, bajireacõari bero, “Rojose yiecoruarãja” mani yitõlagüiboarere “To cõrone güitujato ïna” yigü, manire rijabosayumi. **16** To bajiri, “Ángel mesare ejarẽmogü bajiyumi Jesú斯”, yibeaja mani. Ado bajiroju yimasiaja mani: “Diore Abraham ñamasir'i ï tõoñariarore bajiro tõoñarãjare manire ejarẽmogü bajiyumi”, yaja mani. **17** To bajiri manire bajiro ruju cãticõari rojose tãmãoñumi Jesú斯. Adi macarucaro ñagü paia үju ï ñagõbosaro rẽtoro ï jacu ï ñaroju ï rijabosariarare “Ñagõbosagusa” yigü bajiyumi Jesú斯. Dios ï ñajama, masa ña bajasere quẽnaro gotirẽtobosagu, to yicõari masa rojose tãmãorãre ñare ñamaigü ñañumi. ñe ñañumi masa rojose ña yise vajare “ñare masirioato Dios” yigü, rojose tãmãocõari, ñare yirẽtobosar'i. **18** Cojojirema Dios ï bojarore bajiro ï yise, buo josarugñuju ti, Cristore. To bajiri rojose tãmãoñuju ï. To bajirone bajiaja manire quẽne. Manire bajiro bajir'i ñari, Diore mani cãdiroti ti josajama, manire ejarẽmomasiami Jesú斯, “Yure bajiro ña quẽne, Dios ï bojasere yato” yigü.

### 3

*“Moisés rẽtoro ñamasugü ñagümi Jesú斯”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Jesús manire ejarẽmogă ñaami”, yimasiaja mani. Manijăa, “Dios ī ejarẽmose răca Cristore īre ajitirünărōti ñaja” yimasicōari, īre cădiră ñaja mani. “Yă yară ñato” Dios ī yiriarañ ñaja. Jesújăa ñagămi, “Masare quēnaro yă yirotire gotiba” Dios ī yicōar'i. To bajicōari, tirūmăjă paia ăjară īna yisăoadimasire ūnire yigă, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigă, manire sĕnibosagă ñagămi. To bajiri, “Ñamasugă ñagămi Jesús”, yităoñato mani. <sup>2</sup> Adi macarucărojure ñagă Dios ī rotirore bajirone yigă, Dios yară masare quēnaro ejarẽmoñumi Jesús. To bajirone yimasiñuju Moisés ñamasir'i quēne. Dios ī rotirore bajirone yigă, Dios yarăre quēnaro ejarẽmomasiñuju. <sup>3-4</sup> Quēnaro īnare ejarẽmomasisr'i ñaboarine, “‘Rojose mana ñaama’ Dios ī yiñară ñato”, yimasibetimasíñuju. Jesújăama, “‘Rojose mana ñaama’ Dios ī yiñară ñato”, yimasigă ñaami. To bajiro yigu ī ñajare, Moisés ñamasir'i rĕtoro Cristore răcăbuoroti ñaja. <sup>5</sup> Moisés ñamasir'ijăama, Dios moarimasăre bajiro bajimasiñuju. To bajicōari, Dios ī yirotirore bajirone cădigă, Diore ajitirünărăre quēnaro ejarẽmogă ñamasiñuju. To bajiro ī yimasirere tăoñacōari, “Cristo săori Dios manire quēnaro ī yirotire gotimasiogă yimasiñumi Moisés”, yimasiaja mani. <sup>6</sup> Cristo jăama, Dios moarimasăre bajiro me bajiyuju. Ī ñaami Dios machă, ī rotirore bajirone yigă. To bajicōari, Dios yară ăjă ñaami Cristo. “Cristo săori quēnaro Dios ī yirotire yiecorărajă mani” mani tăoñatăjabetijama, ī yară ñacōa ñarūgūrărajă.

*“Diore ajitirānū tujabesa múa”, yire queti*

7 To bajiri Dios yarā ñari, Cristore ajitirānū tujabeticōato mani. Dios ocare masa īna ucamasire Dios yarāre gotigu, ado bajiro yimasiñumi Esp'iritu Santo:

“Yucāne muare yu gotisere mu aijama, yu yirotirore bajiro cādiya.

8-9 ‘Mure ajitirānūmenaja yua’ yibesa. Mu a ñicua yure jūnisinicōari, īna cādibetimasicatire bajiro bajibesa mu a. Mu a ñicua, masa manoju ña ñacudiro, juarā masa cōro ñaricūmari ña ñamanire īnare yilorūgūboacaju yu. To yu yiboajaquēne, yure ajirūcubuomena ñari, ado bajise yirūgūcama īna: ‘Mani bojasejua mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirūgūcama īna.

10 To bajiro īna yisere jūnisinicōari, ado bajise īnare yicaju yu: ‘Yure ajiterūgūaja mu a. To bajiri, “Ado bajiro tuoñagū ñagūmi”, yure yimasi-beaja mu a’, īnare yicaju yu.

11 Quēna gajeye īnare goticaju yu: ‘Riojo muare gotiaja yu. Yu rāca quēnaro mu a ñasere bojaboacaju yu. To bajiboarine cojoji me muajua yure mu a ajibetijare, yu rāca quēnaro ñabetiruñarāma’ yicōacaju yu”, yigotimasiñumi Dios ī cōagū Esp'iritu Santo.

12 To bajiri mani ñicua Diore īna ajitirānū tujamasiriarore bajiro bajibesa yu yarā mu a. Sīgū mani yu, “Dios ocare socase ñaja” ī yisere ajicōari, quēnaro īre gotimasioña, “Masirētoga Dios yere ajitirānū tujaromi” yirā. 13 Dios ocare gāmerā gotivariquēnaña mu a. “Maji busiyu gāmerā gotiroti ñaroja”, yituoñabesa, mu a rācana sīgūri vāti

Í rotisejuare cudicõari, “‘Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirã. To bajiri tocãrãcarãmune gãmerã gothicõa ñarãgûroti ñaja muare, “Tire ajitirãna tujabeticõato” yirã. <sup>14</sup> Tirãmuu, Cristore ñre mani ajitirãnasocatore bajirone ñre ajitirãnacõa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicõa ñajama, mani bajirearo beroju õ vecaju Cristo rãca quẽnaro ñacõa ñarãgûruraja mani.

<sup>15</sup> Tire muare yu gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Yucune muare yu gotisere mua ajijama, yu yirotirore bajiro cudiya. ‘Mure ajitirãmenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure junisinicõari, ñna cudibetimasicatire bajiro bajibesa mua”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>16</sup> Mani ñicua ñna bajimasirere tuoñaña muare quẽna: ¿Ñimarã ñañujari Dios í masune í gotisere ajirã ñaboarine, cudibetiriarã? Egipto sitaju ñarãre, Moisés í ûmato variarãne bajiyuma. <sup>17-18</sup> Juura masa cõro ñaricumari, Diore ñna cudibetijare, buuto junisiñuju Dios. Ínare junisinicõari, ado bajiro ñinare yimasiñuju Dios: “Riojo muare gotiaja yu. Quẽnari sitare muare yu ujoruaboacatore ejabettiruraja mua”, ñinare yimasiñuju Dios. To bajiro í yire ñajare, ti sitaju ejamenane, masa manoju ñna ñacudimasiriarojune bajireacoamasiñujarã ñna. <sup>19</sup> Tire ajicõari, “Diore ajirãcubuobetiriarã ñari, ti sitajure ejabesuma”, yimasiaja mani.

## 4

<sup>1</sup> To bajiri mani ñicua ñna bajiriarore bajiro bajibeticõato mani. “Yu yarã, yu rãca quẽnaro ñna

ñasere bojaja yu” ñinare Dios ī yiriarore bajirone yami, manire quēne. To bajiri, quēnaro gāmerā ejarēmoto mani, “Mani jedirone, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūrāsa” yirā. <sup>2</sup> Ñinare Dios ī yimasiboariarore bajiro manire quēne quēnaro ī yirotire ajicaju mani. Mani ñicuajuama, Dios ocare ajirā ñaboarine, ñinare ī gotiriarore bajiro ña bajibetijare, “Toju ñaruarāja” ī yimasiboariarojure ejabetimasiñujarā. <sup>3</sup> Manijuama, Diore īre ajitirānu tjabeticōato mani. īre ajitirānurā rīne ñarāma quēnaro ī rāca ñaronona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ñinare gotimasiñuju Dios, mani ñicuare:

“Riojo muare gotiaja yu. Muare buto jūnisinicōari, yu rāca quēnaro ñabettiruarāja mua”, ñinare yimasiñuju Dios, īre ajitirānubetiriarāre.

To bajiboarine adi macarucurore rujeogujune, “Masa yu beserā rāca quēnaro ñarucuja yu”, yituoñacōamasiñuju Dios. <sup>4</sup> To bajiro ī yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ña ucamasire ado bajise ti gotijare:

“Adi macarucuro ñase jedirore rujeojeocōari, cojomo cōro, gaje āmo, jua jēnituarirāmue quēnaro ñacōamasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>5</sup> To bajiri, “Yu ñarore bajirone quēnaro yu rāca ñaruarāma” ī yiboarere ña ajitejare, ado bajiro ñinare yimasiñuju Dios:

“¡Yu rāca quēnaro ñabettiruarāja mua!”, yimasiñuju.

<sup>6</sup> “Yu rāca quēnaro ñato ña” yigu, Dios ī yimasirere ajiriarā ñaboarine, ī rāca quēnaro ñabettimasiñujarā ña. To bajiboarine, masa rāca quēnaro ī ñarotire bojacōa ñaami Dios. <sup>7</sup> To bajiri mani ñicua ñamasiriarā ī gotirere ajitemasiriarā bero yoatoju

David ñamasir'i Diore ajicõari, ado bajiro ucamasiñuju:

“Yucane m̄are yu gotisere m̄a ajijama,  
yu yirotirore bajiro c̄adiya. ‘M̄are  
ajitirñamenaja yu’ yibesa m̄a”,  
yiucamasiñuju David ñamasir'i, Dios oca  
tutiju.

<sup>8</sup> Diore ajitemasiriarā ñna bajireajediro bero,  
ñna r̄ia ñamasiriarā mani ñicuare ñnare ûmato  
vamasiñuju Josué ñamasir'i, Dios ñnare ī  
ñjomasiriarojure. Toju quēnaro ñamasiñujarā ñna  
mani ñicua. Quēnaro ñaboardine, Diorāca quēnaro  
ñna ñabetijare, ado bajiro yimasiñuju Dios: “Yucane  
m̄are yu gotisere m̄a ajijama, yu yirotirore  
bajiro c̄adiya”, ñnare yimasiñuju quēna. <sup>9</sup> To  
bajiri m̄are yu gotisere ajicõari, ado bajiro  
ajimasirāja m̄a: “Dios yarā, ī rāca quēnaro ñna  
ñacōa ñarotire bojacōa ñagumi”, yimasirāja m̄a.  
Diorāca quēnaro mani ñase ado bajiro bajiaja:  
Dios adi macaruc̄oro rujeogajanocõari, quēnaro  
ñacōamasiñuju. Tire bajirone bajiroja, Diorāca  
quēnaro mani ñacōa ñase quēne. <sup>10</sup> Adi macaruc̄oro  
ñase jediro rujeogajanoacu, ī bojarore bajiro  
ti bajirotire masicõari, quēnaro ñacōamasiñuju  
Dios. Íre bajiro quēnaro ñaruc̄umi, “Ado bajiro  
m̄a yijama, yu rāca quēnaro ñaruc̄uja m̄u” Dios ī  
yirotisere c̄adiḡu quēne. <sup>11</sup> To bajiri ī rāca quēnaro  
mani ñasere Dios ī bojajare, quēnab̄saro Íre  
ajitirñato mani, “Í rāca quēnaro ñarasa mani”  
yirā. Mani ñicua Diore ajitirñabeticõari, ī rāca  
quēnaro ñna ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti  
ñaja manire.

**12** “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitirānacōa ñaroti ñaja”, m̄are yigotiaja y. Masiyeogu ī ñajare, “To bajiro bajiraroja” ī oca ti yigotirore bajirone bajiraroja ti. Jariase j̄ajacat̄ajune b̄jariase mani utsuh ti ejarore bajiro bajiaja Dios oca, mani ajise. To bajiri, mani tuoñase, “Masibecumi Dios” mani yiboasere quēne ñamasigū ñaami Dios. ī oca suorine, “Rojose ñaja; quēnase ñaja”, yituñamasiaja mani. **13** Disejua Dios ī rujeorere īre yayiomasiña manoja. To bajiri, disejhane mani yise, mani tuoñase quēne, ī masibeti manoja. ī ñagūmi, ñajediro mani yisere mani gotiroc̄a.

*“Paia uth rētoro ñamasugū ñagūmi Cristo”, yire queti*

**14** Cristo, paia uth rētoro ñamasugū ñagūmi. Dios macu ñari, ī t̄jh manire ñagōbosagu ñagūmi. To bajiri, īre ajitirānu t̄jabeticōato mani. **15** “Cristo adi macaracuroju ī ñaro, Dios ī bojabetire yato” yig, manire ī yicoderūgūrore bajiro Cristore quēne rojosere īre yirotirūgūboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Yure quēne rojose yirotirūgūcami Satanás; ñare quēne to bajirone yami” yimasigū ñari, “Dios ī bojarore bajiro ña yiraboase ñare josaja ti” yigu, manire ñamaicōa ñagūmi. Manire ñamaicōari, paia uth rētoro ñamasugū ñari, “‘M̄re ajitirānu t̄jabeticōato ña’ yig, ñare ejarēmoña”, ī jac̄re manire yisēnibosarūgūgūmi. **16** To bajiri mani quēne, Diore güimenane, sēniroti ñaja. īre mani sēnijama, rojose mani yise vaja rojose manire ī yiborotire manire ñamaicōari, yibetirac̄umi. No bojarijue

ĩ ejarẽmosere mani bojajama, quẽnaro manire ejarẽmorucumi.

## 5

**1** Mani ñicua ñna ñarirodore ñamasinuju paia ɯjɯ ñamasugã, Dios ĩ beser'i, "Masare ejarẽmoato" yigã, ĩ cûr'i. Ado bajiro yirügumasiñuju: Vaibucurã ïre ñna ñisere quẽne boca juacõari, soemhobosarügûñuju, rojose ñna yisere "Ínare masiroya mɯ" ñinare yisënbosagã. **2** Í quẽne, manire bajirone bajigã ĩ ñajare, Dios ĩ rotise yimasijeogã me ñamasinuju ï. "Yure quẽne josaja" yituoñagã ñari, "Gäjerã Diore ajitirñurãre, to bajirone bajiroja", yïñamaiñuju. **3** Manire bajirone rojose yigu ñari, "Rojose yu yise vaja yure masirioato Dios" yigã, gäjerãre ĩ sënibosaroto rïjoro, ĩ quẽne vaibucu rii soemhobosarügûñuju. **4** Nijuhane, "Yu ñagusa paia ɯjɯ", yibetimasiñuju. Gäjerã quẽne, "Í ñato", yibesujarã. Dios sîgãne, "Mu ñarucuja paia ɯjɯ ñamasugã", yimasigã ñamasinuju ï. To bajiri, Aarón ñamasir'ire, "Paia ɯjɯ ñaña", ïre yicûshomasiñuju Dios. **5** To bajirone ïre yiayumi Jesucristore quẽne. Dione ïre cûñumi. To bajiri ado bajise ïre ï gotirotire ucamasiñuma masa:

"Adirãmåne yu macu ñari, yure bajiro rotishorucuja mɯ' yami Dios", yiucamasiñuma ñna, Cristore, Dios ĩ gotirotire yirã.

**6** Gajeye ĩ macure ĩ gotirotire ado bajise yiucamasiñuma ñna:

"“Masa rojose ñna yisere ñinare masiroya” ñinare yisënbosagã ñarucuja mɯ' mure yaja yu. ‘Paia ɯjɯ ñamasugã Melquisedec ĩ bajicatore

bajiro bajiracuja mu' mare yaja yu", yiucamasiñuma ñna, i macre Dios gotirotire yirã.

<sup>7</sup> Cristo, manire bajiro ruju caticõari, adigodoju ñagu i bajirocaroto rijoro, Diore buto senirguñuju i. Otigune, ado bajise jacase seniñuju i: "Cacu, 'Yare sabericõato ñna' yigu, yare ejaremoñia. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiruaroja", yiyuju Cristo, i jacre. I rotirore bajiro yigu i ñajare, ire ajicoari, "Yu bojarore bajirone bajato" yigu, ire ejaremoñuju Dios. <sup>8</sup> Dios macu ñaboarine, rojose tamoñumi Cristo. "Rojose tamoboarine, Diore cadicõa ñaroti ñaja", yitoñiañuju. To bajiro bajica yigu, ñajediro Dios i rotirore bajirone yiyuju Cristo. <sup>9</sup> I rotirore bajirone i cadijeocõajare, "Mu suori ñna rijato beroju, mu raca ñacõa ñaruguruarama ñna, mare ajitiruñuru", ire yiyuju Dios. <sup>10</sup> To bajiri, "Paia uju ñamasugu Melquisedec ñamasir'i i bajicatore bajiro bajiruja mu" Dios i yir'i ñagumi Cristo.

*"Jesucristore ajitiruñu tujabetiroti ñaja", yire queti*

<sup>11</sup> "Tiruñmu paia ujaru ñna yisuoadimasire ûnire yigu ñaami Cristo" yu yigotiremoruaboase jairo ruyaja maji. Tire ajimasijeomenaja mua, buto muare ti josajare. <sup>12</sup> Tiruñmu, Cristore ire ajitiruñusuocaju mua. To bajiri tire quenaro buecõari, butobusa i bojarore bajiro mua yirutu vajama, jere i ocare masare gotimasiocoarona ñaja mua. To bajiboarine, "Maji, josabetijuare yuare gotimasiocõa ñaña" yitoñiarure bajiro bajiaja mua. <sup>13</sup> Ruamasu ùjurucare bajiro ñaja mua. To bajiro bajiru ñari, "Quennase ñaja; rojose ñaja" ñna yimasibetore bajiro

bajirā ñaja mua. <sup>14</sup> Ríamasare bajiro me bajama bucacoanajama. Tuoñamasicoana ñari, “Quénase ñaja; rojose ñaja” yituoñamasicoari, Dios ī bojarore bajiro yirā ñaama.

## 6

<sup>1</sup> To bajiri Cristo oca ñamasuse ti ñajare, “Yu gotisere ajimasiriaro maja mua” yu yisere gotiguagu yaja, Dios ī bojarore bajiro mua yirotire yigu. Jēre Cristo oca josabetibusasere masiaja mani. Adi ñaja Cristo ye mani buecocati: “Rojose yitujacoari, quénasejare yituoñaroti ñaja manire” yirere bucaju mani. “Diore mani ajitirunubetijama, rojose tāmuotujabetiriaroju varuarāja mani” yirere quénene bucaju mani. <sup>2</sup> Gajeye ado bajiro bucaju mani: “Cristore ajitirunurā ñaja yua” yirāre oco rāca ña bautizasere quénene bucaju mani. To yicoari, “Esp’iritu Santo, mua rāca ñarucumi” yirā, ñiare ña ãmo ñujeosere quénene bucaju mani. Quénena gajeye ado bajise bucaju mani: “Cristore ajitirunurā, bajireacoaboarine, tudicaticoaruarāma” yirere quénene bucaju mani. To yicoari, masare Dios ī beserotire quénene bucaju mani. <sup>3</sup> Ti ñacaju Dios oca josabetibusa mani buecocati. To bajiri, josasere quénene buemasicoari, butobusa ī bojarore bajiro yirutuajaro mani, Dios ī bojajama.

<sup>4-6</sup> Síguri Dios ocare ajitirunurā ñarāma maji. To bajicoari, Esp’iritu Santore cuorā ñarāma. To yicoari, Dios ī bojasere yirā ñarāma. Dios ī masise rāca ña ñamanire yiloecoriarā quénene ñarāma. To bajiro yirā ñaboarine, ña ajitirunu tujajama, juaji ajitirunubetiruarāma. To bajiro ña bajijama, Jesucristore ñatecoari, yucáteroju ñre jajuturiarā ûnane ñarā

bajirāma īna. To bajiro īna bajijare, gājerā quēne Dios ocare ajirūcubuobeticōari, ajarāma. <sup>7</sup> “Dios ocare ajicōari, quēnaro ote vānūri sitare bajiro bajiaja mani” yigü, ado bajise muare gotiaja yu: Vese ote ñarivesere oco ti quediro bero ote quēnaro ti vānūrore bajiro bajiroti ñaja manire. To bajicōari, ti sitajure ote vānūcōari, quēnaro ti rica cūtijama, variquēnagümi ti vese uju. To bajiri, ote rica cūti vese ī ñavariquēnarore bajiro manire quēne ñavariquēnagümi Dios, ī ocare ajicōari, ī bojarore bajiro mani yijama. <sup>8</sup> To bajicōari, gajejuma vese yiriaju sita quēnabeto ñari, oco ti quediboa-jaquēne, ote vānūbetone, vidise rīne ti judijama, “Sita quēnabeto ñaja” yigü, tire soereacōagümi ti vese uju. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine, ajitirñu tujacōari, ī bojabetire īna yijama, rojose tāmūotujabetiriaroju ñinare reacōarucumi Dios.

*“Yure yirētobosarucumi Cristo’ mani yituolacōa  
ñajama, quēnaja”, yire queti*

<sup>9</sup> “Ado bajiro bajirāma Cristore ajitirñu tujarā” muare yu yigotimasiosere, “Muane ñaja Diore ajitirñu tujarona” yigü me yaja yu. Quēnaro muare yirere ajicōari, “Jesucristo shori Dios yarā ñarāma”, muare yaja yu. To bajiro muare yimasicōari, “Butobusa Dios ī bojarore bajiro yirūtu varuarāma īna”, muare yaja yu. <sup>10</sup> Quēnaro riojo yigü ñaami Dios. To bajiro yigu ñari, ī bojarore bajiro quēnaro muare yirere masiritibetirucumi. To bajiri, gājerā Dios yarāre muare ejarēmorere ajicōari, “Diore rācubuorā ñarāma”, muare yimasiaja yu. Ñinare ejarēmocōa ñarāja muare maji. Tire quēne masiritibetirucumi Dios. <sup>11</sup> To bajiro quēnaro

m̄a yirūgūse quēnaja ti. Variquēnase rāca Dios ocare ajitirān̄a t̄ujamenane, ñajediro quēnaro m̄a yirūgūrore bajirone gāmerā yicōa ñarūgūroti ñaja. To bajiro m̄a yicōa ñajama, “Cristo suori quēnaro manire yiruc̄umi Dios” m̄a yit̄uoñarore bajirone m̄are yiruc̄umi. <sup>12</sup> Dios ocare ajiterāre bajiro m̄a bajisere bojabeaja yu. To bajiri, “Bajiruaroja” ñare ī yirere ajitirān̄a t̄ujabetiriarāre bajiroj̄a bajiya m̄a quēne. Ñare bajiro m̄a bajijama, m̄are ī gotiriarore bajirone m̄are quēne yiruc̄umi Dios.

<sup>13-14</sup> Abraham ñamasir'i ī bajimasirere t̄uoñaña m̄a. “Gāji yure bajiro yiḡu magūmi” yit̄uoñaḡ ñari, ado bajiro ñre gotimasiñuju Dios: “‘Mure socabeaja yu. Jājarā jānerabatia cutiruc̄umi’ mure yaja yu”, ñre yimasinuju Dios, Abraham ñamasir'ire gotigu. <sup>15</sup> “Í yirore bajirone yiḡu ñaami Dios” yiḡu ñari, “Soc̄ yiḡumi” yit̄uoñarejaibetimasiñuju Abraham, Dios ī yirotire yuḡu. To bajiri, Dios socabec̄ ī ñajare, “To bajiro bajiruaroja” Abrahamre ī yimasiriarore bajirone bajimasiñuju ti. <sup>16</sup> To bajiri, manijuama, “‘Soc̄ me yiḡumi’ gājerā yiajato” yirā, masa rētoro ñamasuḡ Dios vāme rāca yirūgūrāma. To bajise ñna yijama, “Soc̄ me yaja. Dios quēne masiḡumi”, yirūgūama. To bajiro ñna yisere ajicōari, “Socarā me yama”, yit̄uoñarāma masa. <sup>17</sup> To bajiri, “‘Soc̄ me yiḡumi Dios. Í yirore bajirone yiḡu ñaḡumi’ Abraham yure yiajato” yiḡu, “‘Mure socabeaja yu’, yimasinuju Dios. <sup>18</sup> Socagu me ñaami. “Yiruc̄uja” ī yirore bajirone yiḡu ñaami Dios. To bajiro yiḡu ī ñajare, rojose tāmuot̄ujabetiriaroju mani vaborotire manire yirētobosacōari, “‘Quēnaro ñare yiruc̄aja’ ī yiri-

arore bajirone manire yirucumi”, yituořaja mani. **19-20** To bajiro manire Dios ī yire ti ñajare, ī gotiri-arore bajiro ti bajirotire tuořacõa ñato mani. Diore yirucubuoriavi yotoriaro vajajua Dios ī ñarisõajure jääejacõari, “Rojose īna yisere ñare masirioya” yisēnibosarimasa ñamasinujarā paia ujarā. To bajiri, Cristo quēne, īna yimasiriarore bajiro yigü, õ ve-caju Dios ī ñaroju ejacõari, “Rojose īna yisere ñare masirioya”, manire yisēnibosa ñagümi. Paia uju ñamasugü Melquisedec ī yimasiriarore bajirone yigü, Cristo quēne, manire sēnibosacõa ñarucumi. Manire ī sēnibosa ñajare, “Dios ī yiriarore bajirone quēnaro manire yirucumi”, yimasiaja mani.

## 7

*“Aarón ñamasir'i rētoro quēnaro manire yibosagümi Cristo”, yire queti*

**1** Melquisedec, Salem macana uju ñamasinuju. To bajicõari, pai ñamasinuju. Ñajediro ujare Diore rucubuogü ñamasinuju. Mani ñicu Abraham ñamasir'i gaje macariana ujarare sñareacõari, ī ya macajare tudiamasiñuju ī. To bajiri ī tudiado, īre bocagu, vamasiñuju Melquisedec. Ìre bocacõari, Ìre sēnibosamasiñuju, “Quēnaro Ìre yato Dios” yigü. **2** To ī yiro bero, gaje macariana ujarare sñareacõari, īna ye gajeyeñni ñaboare īna juarere, juāamo cõro ñaritubuari yicūcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ñisimasiñuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “Uju quēnase rīne yigü” yire ûni ñañuju ti. Salem macana uju ñamasinuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Quēnaro ñariamacá” yire ûni ñañuju. To bajiri,

“‘Quēnaro gāmerā yiñato mani’ yigʉ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>3</sup> Melquisedec jacʉa, ī yarā quēne, to yicōari, ī ruyuarere, ī bajirocarere quēne ucare ti maniboajaquēne, “Pai ñamasiñuju Melquisedec”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire. To bajise yiucare ti maniboajaquēne, “Diore sēnitujabetirimī”, yaja mani. To bajirone bajiami Cristo quēne. “Ínare ejarēmoña’ manire yisēnibosa tujabecʉmi”, yimasiaja mani.

<sup>4</sup> Abraham ñamasir'i ñamasugū ī ñaboajaquēne, ī rētoro ñamasugū ñamasiñuju Melquisedec. Gaje macariana ʉjarāre sīareaçōari, īna ye gajeyeñni ñaboare īna juarere, juaāmo cōro ñaritubuari yicūcōari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ñisiasiñuju Abraham.<sup>b</sup> <sup>5</sup> Abraham ī bajirocaro bero, gajerodojʉ, “Paia ñaruarāma īna Abraham jānami Lev'i vāme cutigu jānerabatia”, ñinare yicūmasiñuju Dios. To bajiri, “Sīgū jānerabatia ñaboarine, īna chosere, juaāmo cōro ñaritubuari yicūcōari, cojotubua īna yʉ Lev'i ya jūnanare paicare ñisiruarāma īna”, ñinare yimasiñuju ī. <sup>6</sup> Lev'i cuti jūnagu me ñaboarine, Melquisedec quēne, Abraham ī ñisire boca juamasiñuju ī. Abraham ñamasir'ire, “Mʉ saorine adi macarʉcuroana ñajedirore quēnaro yirʉcʉja yʉ”, yimasiñuju Dios. To bajiro ī yir'i ī ñaboajaquēne, Melquisedecjua ñamasiñuju, “Quēnaro mʉre yato Dios” Abrahamre yisēnibosagʉ. <sup>7</sup> To bajiri, “‘Quēnaro mʉre yato Dios’ yigʉjʉa ñaami ñamasugū”, yimasiaja mani. Tire

---

<sup>b</sup> **7:4** “Gājerā īna ñisire boca juarā, ñirā rētoro ñamasurā ñaama”, yitʉoñañujarā hebreo masa.

masirā ñari, “Abraham rētoro ñamasugū ñamasinju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Gajeyere quēne tħoñña mħa. Adirūmħri ñarā paia, Lev'i jānerabatia, manire bajirone bajirearħarāma īna quēne. Melquisedecjħarema, “To cōro bajirocamasiñju”, yigotibeaja Dios ocare masa īna ucamasire. To bajiri, “Bajirocabinetimi”, yicħaja mani. <sup>9-10</sup> Abraham ñamasir'i, Melquisedere ī īsirone, ī jānerabatia quēne berojha ruyuarona ñari, īna quēne īre īsirare bajiro yimasiñujarā. To bajiri Lev'i cħet i jūnana quēne, Abraham jānerabatia ñari, Melquisedere ī īsirone, īna quēne īsimasiñujarā. To bajiri, “Lev'i cħet i jūnana rētoro ñamasugū ñamasinju Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>11</sup> “Lev'i jānerabatia ñarħarāma paia”, yimasiñju Dios. Sīgħu Lev'i jānami ñamasinju Aarón vāme cħutigħu, paia ujja ñamasugħu, Dios ī cūsuomasir'i. To bajiri Aarón, Lev'i jānami ī ñajare, “Aarón rētoro ñamasugū ñamasinju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev'i jānami Aarón, īna jānerabatia quēne, Diore rūċubuorā masa īna īsisere īnare yibosarimasa ñacoadimasinju īna. Tire boca juacħori, Diore rūċubuorā tire soemħommasinju īna. “Rojose īna yise vaja, rojose īnare yibesa” masare yisēnibosarimasa ñacoadimasinju īna. To bajiro īna yiboajaqvēne, Diojha ī īajama, rojose īna yire ti ñacħajjar, “Rojose mana ñaama”, īnare yiħiġebtmasinju ċiex. To bajiro ti bajijare, paia ujja ñamasugħu Melquisedere bajiro bajigħure, ī macħure cōaħnumi Dios, “Masare yirētobosato” yigħu. <sup>12</sup> Īre ī cōaro bero, “Masa rojose īna yise vaja, rojose īnare yibesa” yibosarimasa bojabesu ġu ċiex.

To yicōari, Moisére ī roticūmasirere īna yiboarere quēne bojabesuju. [13-14](#) Adigodojʉ manire bajiro ruju cūticōari ruyuayuju mani ʉjh Cristo, Judá ñamasir'i cūtijūnagu. To bajiboarine, Judá jānerabatiarema “Paia ñabetiruarāma”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. To bajiri, Cristo rījorojure Judá jānerabatiamā, sīgñjuate paia ñabetimasinujarā.

[15-16](#) To bajiri, “Lev'i jānerabatia rīne paia ñaruarāma” Dios ī yimasire yigʉ me, paia ʉjh Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tūdicaticōari, rijabetirocʉ ñari, bajiyumi. To bajiro bajirocʉ ñari, “Paia ʉjh ñamasugū Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasiaja mani. [17](#) Dios ī macare ado bajiro ī gotiroture masa īna ucamasire ti ñajare, “Paia ʉjh ñamasugū Melquisedere bajiro bajicōa ñarucʉmi Cristo”, īre yimasiaja mani:

“ ‘‘Rojose īna yisere īnare masirioya’’, īnare yisēnibosa tūjabetirocʉ ñaja mʉ’ mure yaja yʉ. ‘Paia ʉjh ñamasugū Melquisedec ī bajimasicatore bajiro bajíñarucʉja mʉ’ īre yigotiyumi Dios, ī macare’’, yaja ti Dios ocare masa īna ucamasire.

[18](#) Dios, Moisére ī roticūmasiriaro cōrone īna cūdijeocōaboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, īnare yīñabetiborimi Dios. To bajiri Moisére Dios ī roticūmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti. [19](#) To bajiro ti bajijare, Moisére ī roticūmasire vasoayuju Dios. Mame ī vasoarejʉama, ado bajiro bajiaja: Manire Cristo ī rijabosare sʉorine, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yīñagūmi Dios” yimasirā ñari, variquēnase rāca īre sēnirūgūaja mani. To bajiro ti bajijare, “Tirāmʉaye Moisére Dios ī roticūmasire

rētoro quēnase ñaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.

**20-21** To bajiri, ī macʉ Cristore, “Paia ʉjarā rētoro ñamasugū ñarʉcʉja mʉ” yigʉ, ado bajiro īre yiyuju: “Mʉre socabeaja yʉ. “Rojose īna yisere īnare masirioya”, īnare yisēnibosa tʉjabetirocʉ ñaja mʉ’, mʉre yaja yʉ”, īre yiyuju Dios, ī macʉre.

Gājerārema “Paia ʉjarā ñarʉharāja mʉa” yigʉ ñaboarine, ti ûnire yibetimasinju Dios. **22** Tire mani ajijama, “Jesucristo sʉorine Dios ī gotiriarore bajirone quēnaro manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani. **23** Tirāmʉaye Moisére Dios ī roticūmasire rʉcʉbʉorā, jājarā paia ñamasiñujarā. To bajicōari, īna bajireajaquēne, īnare moavasoarona jājarā ñarūgūmasiñujarā. **24** To bajiboarine, Cristojʉrema, tudirijabetirocʉ ī ñajare, “Īre moavasoarocʉ magūmi”, yimasiaja mani. **25** “Jesucristo sʉorine Diore ajitirāñerāre, rojose īna yisere ‘Masirioato Dios’ yigʉ, Dios ī ñaroju, īnare sēnibosacō ñarūgūgūmi, tudirijabetirocʉ ñari”, yimasiaja mani.

**26** To bajiri tirāmʉjʉ paia ʉjarā īna yisʉoadimasire ûnire yigʉ, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios”, manire yisēnibosarūgūgū ñagūmi. Cristo ñañumi masa rojose īna yirore bajiro yibecʉ. Quēnase rīne yigʉ ñañumi. To bajiro bajir'i ī ñajare, Dios ī ñaroju, “Rētoro ñamasugū ñarʉcʉja mʉ” Dios ī yir'i ñagūmi.

**27** Paia ʉjarā ñamasurā īna yimasiriarore bajiro yigʉ me ñagūmi Cristo. Ínajʉama, tocārācarāmʉne vaibʉcurāre sīacōari, soemʉomasiñujarā, “Rojose yʉa yisere masirioya” Diore yirā. To yicōari, īna yarāre quēne rojose īna yirere “Ínare masirioya

Dios”, ñinare yisēnibosarūgūmasiñujarā ñina. To bajiboarine, Jesújhama, mani jedirorene cojojine rijabosayumi, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigü. <sup>28</sup> Moisére Dios ī roticūmasire, “Paia ujarā ñamasurā ñarūrāma” ī yire ti ñaboajaquēne, manire bajirone ñina quēne tire cūdijeobetiriarā ñina ñajare, “Rojose mana ñaama”, yíïabetimasíñuju Dios. To bajiboarine ī macujharema, quēnase rīne yir'i ī ñajare, “‘Rojose ñina yisere masirioya mā’ ñinare yisēnibosacōa ñarūgūrocü ñaja mā”, ñire yiyuju.

## 8

*“Cristo, õ vecajü manire sēnibosa ñagūmi”, yire queti*

<sup>1</sup> “To bajirone bajigümi Cristo, õ vecajü Diorāca ī rotiñaroju”, māare yaja yü. <sup>2</sup> Tojüre ejacōari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa ñagūmi Cristo, Dios ī buariavijüre.

<sup>3</sup> Tocārācü paia ujarā ñamasurā ado bajiro yiyuma: Rojose masa ñina yisere, “Ínare masirioya Dios”, yisēnibosayujarā ñina. To yicōari, Diore rācubhōrā masa ñina ñisere boca juacōari, ñinare yibosayujarā. To bajiro ñina yire ûnirene yigü, Cristojhama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirētobosagu. <sup>4</sup> Yucüri ñarā paia, Moisére Dios ī roticūmasiriarore bajirone yicōa ñarāma. To bajiri Cristo, adigodoju ī ñacōajama, ñinare bajiro yibecü ī ñajare, “Pai me ñaami”, ñire yiborāja mani. To bajiboarine, õ vecajü Dios ī ñaroju, “‘Rojose ñina yisere masirioya’ manire yibosagü ñagūmi”, yimasiaja mani. <sup>5</sup> “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ñina yirācubhōrotivire

Moisés ñamasir'i ī bħarotiroto rījoro, ado bajiro īre yimasiñumi Dios: “Għatau joej u mure yu īocativire bajirvine bħarotiya”, yimasiñu ju Dios, Moisés ñamasir'ire. To bajiri, “Mani rāca ñagħmi Dios” masa īna yirħċu bħorivire īna buajama, Moisére Dios ī īomasiriavire bajirvine buamasiñujarā. <sup>6</sup> Paia ujarā ñamasurā Dios ī rotimasire cedimasisiariā īna yirħġūmasire rētoto quēnaro manire yibosarūgħugħi mi Cristo. To bajiri, “Quēnaro mware yirħċu ja yu’ Moisére Dios ī yicūmasire rētoto quēnase ñaja adi rodoriaye”, yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Moisére Dios ī yicūmasire rēmojune quēnase ti ñacōajama, gajeye mamejħare vasoabettiborimi Dios. <sup>8</sup> Moisére Dios roticūmasire masa īna cedjeobetijare, īavarquēnabetimasiñu ju Dios. To bajiri, “Ado bajiro īnare gotiya”, yimasiñu ī: “Mani uju Dios, ado bajiro mware gotiami: ‘Quēnaro ajiya mha. Cojorām u mame mware vasoabosarucu ja yu, Israel vāme cuti sitanare, Judá vāme cuti sitanare’, mware yami.

<sup>9</sup> Egipto sitajha ñarāre Israel sitajha īnare ūmato vacu, quēnaro īnare gotiboacajha yu. To bajibar, yu yicatore bajiro īna cedibetijare, “Yu yarā me ñaama”, īnare yicajha yu. To bajiri, mame yu vasoarotijha ma, mha ñichhare yu gotimasicatore bajiro me bajiruaroja’ mware yami Dios mani uju.

<sup>10</sup> To bajiri, Israel ñamasir'i jānerabatiare mame yu vasoaroti, ado bajiro bajiruaroja: “Yu mässise sħorine yu rotisere tħoñamasiru arāma”, īnare yirħċu ja yu. To bajiro yu yisere bojarā

ñari, quēnaro yirūgūrharāma. To yicōari, yu  
sīgūne īna uju īna yirācubhōgū ñarucuja yu.  
To bajiri īnajua quēne yu yarā ñaruarāma'  
m̄are yami Dios.

**11** ‘Yu yarā ñari, rīamasa quēne, buçurā quēne, īna  
ñaro cōrone, yure masijedicoarharāma īna.  
To bajiri, “Ado bajiro taoīagū ñaami Dios”,  
gāmerā yimasiorā manirharāma’, m̄are  
yami Dios.

**12** īnare īamaicōari, rojose īna yisere yu masiri-  
ojama, “Rojose yiriarā ñaama”, juaji īnare  
yitaoīabetirucuja yu. To bajiro īnare yu  
yiroti ti ñajare, yure quēnaro masirharāma  
īna’ m̄are yami Dios”, yimasinuju, Diore  
gotirētobosamasir'i.

**13** “Mame oca quēnase vasoarucuja” Dios ī yijama,  
tirūm̄eju ī yimasiboarere reagu yigumi. To bajiri,  
“Tirūm̄ayejuma vaja manoja”, yimasiaja mani.

## 9

*“Cristo, quēnaro manire yibosagumi” yire queti*

**1** “Adigodoju ñarā yure rācubhōrā m̄a rējarotivire  
m̄a buasere bojaja yu”, Moisés ñamasir'ire īre  
yimasinuju Dios. **2** To bajiri ī rotiriavire bajirone  
buamasiñujarā īna. Ti vi gudarecore sudirone  
yotoriavi ñamasinuju. To bajiri, ejashoriasōa  
Diore rācubhōriasōa vāme cūtimasiñuju. Tisōaju  
sīlabusuoriabajari jeoriaju ñamasinuju ti. To yicōari,  
Diore īsiroti pan jesariju quēne ñamasinuju.  
**3** Gajesōa, Dios ī ñarisōa vāme cūtimasiñuju.  
**4** Tisōajure, ñamasinuju Diore rācubhōrā, īna  
soejama, quēnaro sūtiquēnase soemhōriaju.

“Dios ī ñari sōagajʉ ñaja” īna yiboajaquēne, ejashoriasōajʉarene ñacōamasinju ti. To bajicōari, Dios ī ñarisōajʉre ñamasiñuju rujajata orone īna quēnoriajata. “Dios ī rotirere cədiroti ñaja” yirā, īna quēnoriajata ñamasiñuju. Tijatajʉre adocārāca vāme sāñamasinju: Orone īna quēnoria sotʉ sāñamasinju. Ti sotʉjʉre bare maná vāme cuti Dios ī cōare sāñamasinju. To bajicōari, Aarón ī tuemasir'i quēne ācatuar'i sāñamasinju. To bajicōari, jʉajāi gūtajāi Dios ī rotimasire ī ucamasiriajāiri quēne sāñamasinju. <sup>5</sup> Tijata joere rūgōmasinjujarā Diorācana vʉrā querubines vāme cutirāre bajirā masa īna quēnomasiriarā. īna ñamasiñujarā, “Adijʉ ñaja masa rojose īna yisere Dios ī masiriorijʉ” yigotirā. īna querʉjʉri rāca gāmerā ñucānamucōari, rūgōmasinjujarā īna. Yucʉrema ti viaye bʉto gotire majat i.

<sup>6</sup> To bajiboarine, Diore rūcubhørroti ti ñajedicōajare, tocārācarūmʉne Diore rūcubhørā sājaejarūgūmasinjujarā paia, ñashorisōare. <sup>7</sup> Paia ʉjʉ ñamasugū rīne jājarūgūmasinju, Dios ī ñarisōa vāme cuti sōajʉre. Tocārāca cāmaren cojojine jājamasinju. Jājacōari, ī masu rojose ī yirūgūrere, to yicōari, ī ñarimacana, “Rojose yirā yaja yʉa” yitʉoīamenane, “Rojose yʉa yirūgūrere masiriobosato Dios” yigʉ, vaibʉcʉrā ri'ire juajājarūgūmasinju. <sup>8</sup> “Paia ʉjʉ ñamasugū rīne Dios ī ñarisōare jājamasiam”, yimasiñujarā. Tire īna tuoīajama, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca, ado bajirojʉa yimasiñujarā īna: “ ‘Mani masune rojose mani yisere yʉare masirioya’, Diore yimasibeaja. ‘Paia ʉjʉ ñamasugū rīne manire sēníbosagʉ ñaami’ yimasiaja mani.

To bajiro rīne bajicōa ñaruarāja mani maji. Dios manire ī sājarotirirūmu ti ejaroju tisōare jājaruarāja mani”, yimasiñujarā ūna. <sup>9</sup> “Mani ñicua Dios ī rotimasirere ūna ajitirānurūgūmasire rētoro quēnamasuse ñaja’ mani yitueñamasiroire yiro bajiyuja”, yimasiaja mani. “Mani ñicua, tirāmāju ūna yirūgūmasiriarore bajirone mani quēne, rojose mani yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirā, paire mani soem̄oroticōa ñajama, Diojua ī ūajama, ‘Rojose maja ūnare’ manire yiñabeticōa ñagūmi”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Tirāmāye Dios ī rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocārāca vāme baruarāja māa. Gajeyerema babetiruarāja māa”, ūnare yimasiñumi. To yicōari, ūna idiotire, ūna guarotire, ūna ãmo coerotire quēne to bajirone yimasiñumi. To bajiro ī yijama, ti ñajediro ī rotimasire mamejua ī vasoaroto rījororema, ūna rujuare ūna ūatirānuroti rīne yigü yiyumi Dios.

<sup>11</sup> To bajiro ī yimasire ti ñajare, yucurema, “Cristo suorine quēnaro yirucuja yu” Dios ī yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ī yire ñajare, Cristo manire rijabosacōari, õ vecaju Dios ya viju ñagü vasuju. Ti viju ñacōari, paia uju ñamasugü ī sēnibosarore bajiro, “Quēnaro ñato ūna” yigü, manire sēnibosa ñagūmi. To bajiro ī yiñarivima, adigodo ñarā Diore rācābāorā ūna bāariavi rētoro quēnarivi ñaroja. <sup>12</sup> To bajiri Dios ī ñarisōaju jājacōari, cabra rīa ri'i, ta vecu rīa ri'i adigodoju ñarā paia ujarā Diore ūna ūsiriarore bajiro yiru me, ūjama, ī ruju rise suorine rojose mani yire vajare cojojine yirētobosajeocōarü, õ vecaju Dios ī ñarisōaju jājasuju Cristo. <sup>13</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ī rotimasire: “Bajirocar’ire moañabetiruarāja māa. To yicōari, ‘Ba-

betiruarāja mua' yu yisere quēne moañabetiruarāja. To bajiro yu yisere mua cūdibetijama, yure īna rūcubhoriavire sājabetiruarāja mua. To bajiboarine, ta vecu macure īna soese rītire, oco rāca abavuore ñasere muare yayeturucumi pai. Tire ī yibetijama, hisopo vāme cuti ruju rāca vaibucu ri'ine muare vējabate guruchumi. To bajiro muare ī yijama, yure rūcubhoriavire sājamasiruarāja mua”, yimasinñumi Dios. **14** “Vaibucurā ri'ine muare ī yayeguojama yure rūcubhoriavire sājamasiruarāja mua” Dios ī yimasire ti ñaboajaquēne, “Cristo manire ī rijabosarejua rētoro quēnase ñañuja”, yimasiaja mani. Rojose yibetir'i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu Santo ñacōa ñarūgūroch ī ejarēmojare. Cristo manire ī rijabosare suorine, rojose mani yisere masiriogumi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”, yituoñaja mani. To bajiro yituoñacōari, ñacōa ñarūgūroch Dios ī bojarore bajiro quēnaro yirūgūroti ñaja manire.

**15** “ ‘Mame muare vasoarucuja yu’ ī yiriarore bajirone bajiato” yigü, adi macarucurojare Cristore cōañumi Dios. To bajiro ī yicōar'i ñari, tirāmuaye ajirucubhoriarāre quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigü, manire rijabosayumi Cristo. To bajicōari, ī rijabosare suorine “Yu yarā ñaama” Dios manire ī yiñarotire yigü, bajiyumi. To bajiro ī bajibosariarā mani ñajare, “Quēnaro yirucuja” Dios ī yiriarore bajirone yigü, mani rijato beroju ī rāca mani caticōa ñarotire ī siecorona ñaja mani. **16** Ado bajise t̄oñaña mu: Mani yu, ī bajiyayiroto rījoro, “Íne ñaami yu ye gajeyeñni c̄hosuyaroch”, yigumi. To bajiro ī yir'i

ñari, ī bajirocato bero, ī yere caoshyagumi. <sup>17</sup> ī caticōa ñajama, ī masune c̄hocōa ñagūmi maji. ī rijato bero, tire c̄omasigūmi gājijua. To bajiri, “I gotiriarore bajirone bajiaja”, yimasire ñaja. <sup>18</sup> To bajirone bajimasiñuju, “Quēnaro yirucuja yu” Dios ī yimasirere quēne. “Dios manire ī gotiriarore bajirone yato” yirā, vaibucurāre s̄lamasiñujarā. <sup>19</sup> Dios Moisés ñamasir'ire ī roticūmasire ñaro cōrone masa jedirore ñare gotimasiñuju. Tire ī gotiro bero, oveja joa īna sūorere, hisopo vāme cāti rujūju siatucōari, vaibucurā cabra vāme cātirā riare, ta vecu rīare īna s̄lariarā ri'ire juacōari, oco rāca īna v̄orere yosemasiñuju. To yicōari, Dios ī rotimasire Moisés ī ucariajotire vējabate gumasiñuju ī. To yicōari, masa ñajedirore quēne to bajirone yimasíñuju. <sup>20</sup> To bajiro yicōari, masare ado bajiro gotimasiñuju ī: “Dios m̄are ī yirotisere cādiroti ñaja”, yimasíñuju Moisés ñamasir'i, mani ñichare. <sup>21</sup> “Mani rāca ñagūmi Dios” īna yirucabuorivire quēne ri'ine vējabate gumasiñuju Moisés. To yicōari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasíñuju. <sup>22</sup> To bajiro Dios ī rotimasire ñajare, vaibucu īna s̄iar'i ri'ine vējabate gumasiñujarā īna. To bajiro īna yibetijama, ñare ñavariquēnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quēne. īre īna s̄aro, ī ri'i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasiaja mani.

*“Cristo īrijabosare s̄uorine, ‘Rojose mana ñaama’ manire yüañumi Dios”, yire queti*

<sup>23</sup> To bajiri, Diore yirucabuoriaviju īna s̄ajaroto rījoro, īna rujure īna ye gajeyeñnire quēne,

vaibucarā ri'ine yayebate gurotiyujarā mani ñicua. To bajiro yiroticōari, sājarūgūmasiñujarā īna. To bajiro īna yijama, õ vecaju īna bajiroti ūnire yirā bajimasiñujarā īna. To bajiboarine tojūama Dios ye masu ti ñajare, vaibucu ri'i īna yayebate guorotire ūnirene yiro, rētoro quēnagū ī rijabosasere bojayuja. To bajiri, manire ī rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñacōari, Dios ya viju sājaruarāja mani”, yimasire ñaja. <sup>24</sup> Cristo, manire rijabosacōari bero, tudiocticōari, adi macarucuroju Diore rēcubuoruarā, masa īna buariavi mere, õ vecagavi Dios ya vijuare sājasuju Cristo. To bajiri, ti viju ñacōari, “Quēnaro ñato īna” yigū, manire sēnibosacōa ñarūgūgūmi. <sup>25</sup> Paia uju ñamasugū adigodoagūma, tocārāca cūmare cojojine, Dios ī ñarisōa vāme cūti sōare jājarūgūmasiñuju, vaibucu ī sīlā'i ri'ire “Masa rojose īna yisere masirioya Dios”, īnare yibosagu. To bajiboarine Cristojuama, õ vecaju Dios ī ñarojure ejacōari, adigodoagū paia uju ī yimasiriarore bajiro yiru me, bajiyumi. ī masu ruju ri'i s̄uorine yirētobosacōari, Dios ñarisōajure jājasuju. <sup>26</sup> Adigodoagū paia uju ñamasugū tocārāca cūmane “Masa rojose īna yisere, masirioya Dios”, īnare yibosarūgūñuju ī. Cristo quēne, paia uju ī yirūgūmasiriarore bajiro ī bajijama, adi macarucuro Dios ī rujeorijūne, cooji me manire rijabosacōa s̄oadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ī yiñarotire yigū. <sup>27</sup> Mani jediro cojojine bajirearona ñaja mani. Mani bajirearo bero, ī tuju mani ejato, rojose yirāre, to yicōari quēnase yirāre ñabeserucumi

Dios. <sup>28</sup> Cojojine manire ī rijabosare ñajare, jājarā ñaja mani rojose yibetiriarāre bajiro bajirā. Quēna Cristo, ī tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigü, me ejarucümi. “Manire rijabosayumi” yitħoħarājhare juagħagħi bajirucümi.

## 10

<sup>1</sup> Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirejuama, “Rojose īna yisere īnare masiriojeorucüja yu”, ī yire me ñaħnuja. Berojü bajirotire baji rījoro cätise ñaħnuja. To bajiro bajijare, tocārāca cämane vaibucurāre sīacōari, “Rojose yua yisere yuare masirioato Dios” yirā īna soemħorotiboa jaquēne, “Rojose mana ñaama”, īnare yiħabesu ju Dios.

<sup>2</sup> Vaibucurā īna soemħorotise sħorine, “Rojose mana ñaama” rēmojune Dios ī yiħacōajama, “Tudi rojose yua yisere masirioato Dios”, yibetiboriarāma. <sup>3</sup> Vaibucurā rii īna soemħorūgħuse tocārāca cämane rojose īna yirūgħrere tħoħaratire yiro bajia. <sup>4</sup> Vaibucurā rii īna soemħosema rojose masa īna yisere, masiriose me ñaja.

<sup>5</sup> Vaibucurā ri'i, īna soemħobo jaquēne, rojose īna yisere Dios ī masiriobetijare, adi macarucu rojore ī vadiroto rījoro, ado bajiro Diore gotiyu ju Cristo:

“Masa vaibucu rii īna soemħosere bojabeaja mu.  
To bajiri, ‘Masare bajiro ruju cätiġu ñato’  
yigü, yure cōaħha mu.

<sup>6</sup> ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā,  
vaibucu rii īna soemħorotiboa sere quēne  
ħavariku ħenabeaja mu.

<sup>7</sup> To bajiri, ado bajiro mure yaja yu: ‘Adone ñaja  
yua. Mu bojasere yiru masa tħejx vacu yaja.

“To bajiro bajirucami” mu ocare masa ña yiucacatore bajirone yiru, bajaja’ ”, Diore ñre yiyuju Cristo, masare ñ rijabosarotire yigu.

<sup>8</sup> Quëna, tirene muare gotiaja yu. “ ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirã, vaibucu rii ña soemuorotiboasere ñavariquenabeaja mu, mu roticucati ti ñaboajaquené”, Diore yiyuju Cristo.

<sup>9</sup> Quëna ado bajise yiyuju Cristo: “Mu bojasere yiru masa tuju vacu yaja yu”, ñre yiyuju. To bajiro ñ yijama, ado bajiro ñre yigu yiyuju: “Tirãmuju Moisére mu roticucatire yitujacõari, mamejuare masa ña ajise suori quenaro ñinare mu yibosarotire bojagu bajaja yu”, ñre yiyuju. <sup>10</sup> To bajiri Dios ñ rotiriarore bajirone yigu, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ñ bajire ñajare, rojose mani yisere masirioocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yïlagumi Dios.

<sup>11</sup> Jud'io masa, paia, tocârâcarumurine ña ye moare ñajare, “Rojose ña yisere masirioato Dios” yirã, cooji me vaibucurã riire soemuorügûrãma ña. To bajiro ña yiboajaquené, rojose ña yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ña yisere masiriobecumi Dios. <sup>12</sup> Jesucristo, cojojine manire rijabosacõari bero, rojose mani yisere yirëtobosajeocõagu ñari, Dios ñ rotiñaroju rucubuoriajure ruiyuju ñ. <sup>13</sup> “Mure terã ñajediro rotigu ñarucuja mu”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirucuja” Dios ñ yirere yuñagumi Cristo. <sup>14</sup> To bajiri, Cristo cojojine manire ñ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yïlagumi Dios. To bajiro ñ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotire quené, manire

yirētobosajeocōñumi Cristo”, yimasiaja mani.

**15** Dios ocare masa īna ucamasire s̄horine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

**16** “To bajiri, īnare mame yu vasoaroti, ado bajiro bajiruaroja: “Yu masise s̄horine yu rotisere tuoñamasiruarāma”, īnare yirucuja yu. To bajiro yu yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūrharāma’, yami Dios mani uju.

**17** īnare īamaicōari, rojose īna yisere yu masiriojama, “Rojose yiriarā ñaama”, juaji īnare yituoñabetirucuja yu’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire.

**18** To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ī yirētobosajeore ti ñajare, rojose mani yisere tudituoñabetirucumi Dios. To bajiri, no yirā vaibucu riire soem̄omenaja mani.

*“Diore quēnaro ajitirānurūgūrharāja mani”, yire queti*

**19** To bajiri, Jesú, manire rijabosacōari, rojose mani yisere yirētobosar'i ñari, õ vecaju manire sēnibosa ñagūmi. To bajiri güimenane Diore sēnito mani. **20** Tirūmujuma Diore yirucubuoriaviju sudigasero yotoriaro ñañuju ti, “Dios ī ñarisōa’ vāme c̄uti sōare jājamasibeama masa” yiloriжу. To bajiro ti bajijare, īna masune Diore sēnimasimena ñari, paia uju ī sēnibosasere bojarūgūmasiñujarā īna. Yucurema Cristo manire ī rijabosare ti ñajare, no mani bojariju ne mani masune Diore sēnimasiaja mani. **21** Cristo sīgūne ñagūmi ñamasugū manire sēnibosagu. To bajiro yiñagūmi õ vecaju Dios ya viju ñacōari. **22** To bajiri, tocārācagine, “Í bojarore bajirone yiruaja” yirā, Diore sēnirūgūrharāja mani.

“Cristo saorine manire īavariquēnagūmi Dios” yitħoħa tħajamenane īre sēnirūgħuarāja mani. To bajiro īre yisēnirāne, “Rojose ñaja manire”, yitħoħabettirħuarāja mani, Dios, “Rojose mana ñaama” manire īyiñañajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirā, oco rāca īna bautizacana ñaja mani. <sup>23</sup> Cristo oca mani buesħoġocatire ajitirħan tħajbetirħuarāja mani. “Quēnaro muare yirħucuja” Dios manire īyirere tħoħla tħajbetirħuarāja mani, “Yirħucuja” īyirore bajiro yigħi īñajare. <sup>24</sup> Mani rācanare īamaicħari, quēnaro gotirħuarāja mani, “Īna quēne gājerāre īamaicħari, variquēnase rāca īnare ejarēmoato” yirā. <sup>25</sup> Cristore ajitirħan nħari, rējarūgħuroti ñaja, manire. Gājerā rējarūgħu boariarā īna rējatħjarore bajiro bajibetiroti ñaja, manire. Rējacħbari, “Cristore īre ajitirħan tħajmenasa” yirā, quēnaro gāmerā gotirūgħuarāja mani, “Yoaro me ejarħaroja rojose yirħare Dios ī īabserirħum” yimasirā nħari.

<sup>26</sup> Cristo ocare masiriari īnaboarine, tire ajitirħan tħajacħbari, rojosejhaare mani yicħōa īnajama, manire yirħetobosabetirħu Cristo. <sup>27</sup> To bajiri, rojose manire īyirotire tħoħagħi rīne, Dios masare ī īabserirħum ti ejaro, “Yha uji me ñaja mhe” īre yirā rāca rojose tħamxotħajebtiriaro jvaborāja mani. <sup>28</sup> Tirħumha Dios ī rotimaisirere sīgħi tire ī cħidibetijama, ado bajiro bajimasiñju: Juarā īnacħbari, “Rojose yimi” īre yirā īna ñajama, īre īlamaimenane, Dios ī rotiriarore bajirone yirā, īre sīmmasiñujarā īna. <sup>29</sup> To bajiro bajimasiire ti ñajare, yucħrema mame ī vasoarere ajitirħan nħari īnaboarine, “Dios maċċi me ñarimi Jesús; manire

rijabosabetirimī” īna yijama, īnare maigā Esp'iritu Santore rojose ñagōrā yirāma. To bajiri bato rojose tām̄orarāma. “Manire rijabosabetirimī Jesūs” īna yise ti ñaboajaquēne, ī rijabosare s̄uorine, “Rojose īna yisere masiriocōari, quēnaro yiruc̄ja yu” masare Dios ī yimasiriarore bajirone bajiyuja. <sup>30</sup> Rojose īna yise vaja bato rojose īna tām̄orotire masiaja mani, Dios ado bajiro ī gotirere masa īna ucamasire ti ñajare: “Yune ñaja masa rojose īna yise vaja rojose īnare yiroc̄u. Yu s̄iḡne riojo tire yimasiḡ ñaja yu”, yigotiaja. Gajeye quēne, ado bajise gotimasiñumi Dios: “Yu ñaja yu yarā rojose īna yijama, īnare rojose yiroc̄u”, yigotimasiñumi Dios. <sup>31</sup> Caticōa ñarūgūroc̄u, Dios, rojose yirāre īajūnisinicōari, rojose īnare ī yiroti, güiose masu ñaruarroja ti.

<sup>32</sup> Dios ī ejarēmose rāca Cristore m̄ua ajitirānū s̄uocatire t̄oñamasinā m̄ua. Īre ajitirānurā m̄ua ñajare, gājerā cooji me m̄uare rojose yicama īna. To bajiro m̄uare īna yiboajaquēne, īre ajitirānucōa ñarūgūcaju m̄ua. <sup>33</sup> Masa īna īaro r̄ijorojua m̄uare ajatud'icama īna. To yicōari, m̄ua babarāre īna ajatud'iro īacōari, “Yu rācana ñaama”, īnare yūamaicaju m̄ua. <sup>34</sup> Cristore ajitirānurāre īna tubiberiarāre quēne, “Yu rācana ñaama”, īnare yūamaicaju m̄ua. To bajiro yirā m̄ua ñajare, rojose m̄uare yicama gājerā. Cristore ajitirānucana m̄ua ñajare, gājerā m̄ua t̄uj̄a ejacōari, m̄ua gajeyeñnire ēmacama īna. To īna yiboajaquēne, Cristore ajitirānurā ñari, “Dios ī gotiriarore bajirone, īna ēmase r̄etoro quēnase ñacōa ñarotire bujaruarāja mani, Dios ī ñarojua”, yivariquēnacaju m̄ua. <sup>35</sup> To bajiro

m̄aa yit̄oīacatore bajirone bajiraroja. To bajiri, Cristore ūre ajitirānū t̄jabetirārāja m̄aa. <sup>36</sup> Rojose tām̄oboarine, ūre ajitirānūcō ñañā m̄aa. To bajiro m̄aa bajijama, Dios ī bojarore bajiro yiriarā m̄aa ñajare, Dios ī gotiriarore bajirone õ vecajū quēnaro m̄aare yirucumi. <sup>37</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Yū cōarocū Cristo yoaro meaca ejarucumi. “To cōrone ejarucuja m̄a’ yū yiroticatore bajirone ejarucumi.

<sup>38</sup> ‘Rojose magū ñaami’ yū yiñavariquēnagū, ‘Í yirore bajiro yigū ñagūmi’ yure yit̄oīagū ñari, bajirocacōari bero yū t̄ejū quēnaro ñacōa ñarūgūročū ñagūmi. To bajiboarine, yure ajitirānū t̄jagūrema, ūre ñaquēnabetirūcūja yū”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>39</sup> To bajise Dios ī gotimasire ti ñaboajaquēne, manijūama, Cristore ūre ajitirānū t̄jarona me ñaja mani. To bajiri, “Manire rijabosayumi Cristo” yit̄oīlarā ñari, rojose tām̄ot̄jabetiriaroju vabeticōari, Dios t̄ejū quēnaro ñacōa ñarūgūrona ñaja mani.

## 11

### *Diore mani ajitirānū t̄jabetiroti queti*

<sup>1</sup> “Í yirore bajiro yigū ñagūmi” Diore ūre mani yit̄oīajama, ado bajiro bajiaja: “M̄aare ñisirucūja yū” manire ī yijama, “Bujarārāja mani”, yit̄oīaroti ñaja. “To bajiro masu bajiaja” Dios ī yijama, maji tire ñabetiboarine, “To bajirone bajiroja”, yit̄oīaja mani. <sup>2</sup> Mani ñicūa to bajiro Diore ña t̄oīajare, ñinare ñavariquēnamasiñumi Dios.

**3** “Í yirore bajiro yigʉ ñagʉmi” Diore Íre yitʉoñarã ñari, ado bajise yimasiaja mani: “ ‘Ruyuaya’ Dios í yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarucuroaye, õ vecaye quẽne”, yimasiaja mani. To bajiro í yire ti ñajare, í rujeoroto ríjorojama, manirügʉmasirere ñarügʉaja mani, adi macarucuro ñasere.

**4** “Í yirore bajiro yigʉ ñagʉmi”, Diore Íre yitʉoñagã ñamasinuju mani ñicʉ Abel ñamasir'i. To bajiro Diore tuoñagã ñari, Íre rūcubuogʉ, Dios í bojarore bajiro yigʉ, vaibucure soemʉomasiñuju. To bajiro í yijama, í gagʉ Ca'in rētoro quẽnaro Diore rūcubuogʉ yimasiñuju. To bajiri, Diojʉama, “Rojose magã ñaami”, Íre yíñamasinuju Dios. Abel ñamasir'i tirũmʉju í bajirocare ti ñaboajaquẽne, í yimasiriarore bajiro mani quẽne Diore mani rūcubuorʉajama, Dios í bojarore bajiro yirūcubuoroti ñaja manire.

**5** “Í yirore bajiro yigʉ ñagʉmi”, Diore Íre yitʉoñagã ñamasinuju Enoc ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tuoñagã í ñajare, “Yʉ bojarore bajiro yigʉ ñaami” Íre yíñavariquenagã ñari, í bajirocabetone, Íre ãmicoamasiñuju Dios. To bajiri, Íre bʉjabetimasiñujarã masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñina ucamasire. **6** Ado bajiro tuoñarã ñari, Diore séniaja mani: “Dios ñagʉmi” yimasicõari, “ ‘Yare ejarẽmoña’ Íre yisẽnirãre quẽnaro yami” yitʉoñarã ñari, séniaja mani. To bajiro mani yijama, “Í yirore bajiro yigʉ ñagʉmi” Diore yirã yaja. “Í yirore bajiro yigʉ ñagʉmi” Diore Íre mani yitʉoñabetijama, manire ñavariquenabechimí Dios.

**7** “Í yirore bajiro yigʉ ñagʉmi”, Diore Íre

yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñamasíñuju Noé ñamasir'i quēne. Ado bajiro ñre yimasiñuju Dios: “Masa ñajedirore ruureajeocõaracuja yu. To bajiri, cūmua jairica quēnoña mu, ‘Rujarobe’ yigu”, ñre yimasiñuju Dios. To bajiro ñ yijare, bajirotire masibetiboarine, “Ñ yirore bajiro yigu ñagumi” Diore ñre yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñari, ñ gotirore bajirone yigu, cūmua jairicare quēnomasiñuju Noé. To bajiri ñ yarā rāca Noé ñ rujaborotire ñare yirētobosamasiñuju Dios. To bajiboarine, gäjerārema ñ rācana ñaboariarāre, “Ñ yirore bajiro yigu ñagumi Dios” yitho<sup>ñ</sup>amena ñna ñajare, ñare yirētobosabetimasiñuju Dios. Noéjuarema, “Ñ yirore bajiro yigu ñagumi” yare yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñajare, “Yu ñavariquēnarā rācagu ñaami, ñ quēne”, Noére ñre yimasiñuju Dios.

<sup>8</sup> “Ñ yirore bajiro yigu ñagumi”, Diore ñre yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñamasíñuju Abraham quēne. To bajiri, “Mu ñarimacare to cõrone vaveoya mu. Mu ñaroti sitare mure uñoracuja yu”, ñre yimasiñuju Dios. “Ñ yirore bajiro yigu ñagumi” Diore ñre yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñari, Dios ñ rotisere ajicõari, vacoamasiñuju ñ, ñ ñarotire masibetiboarine. <sup>9</sup> Gäjerā ye sita ti ñaboajaquēne, “Adi sita mure uñoracuja” Dios ñre ñ yire ñajare, “Ñ yirore bajiro yigu ñagumi” Diore ñre yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñari, cojoju me viriaca bñacõari, ñacudirgumasiñuju Abraham. ñ bajimasiriarore bajirone ñacudimasiñujarā ñ macu Isaac, ñ jānami Jacob quēne “Adi sita mure uñoracuja yu” Dios ñare ñ yire ñajare. <sup>10</sup> To bajiboarine, variquēnagu ñacudimasiñuju Abraham, “Ó vecaju Dios ñ quēnoria macare quēnaro ñacõa ñarguracuja yu” yitho<sup>ñ</sup>ag<sup>u</sup> ñari.

**11** To bajicōari, Abraham manajo Sara, bācāo rīa magō ñamasiñuju so. Í quēne bācā ñamasiñuju. To bajiboarine, “Í goticatore bajirone yirucumi Dios” yituoñagā ñari, Dios í ejarēmojare, macā cūtimasiñujarā ñina. **12** To bajiri, “Bucuacoar'i ñaboardine, macā cūticōari, jājarā jānerabatia cūtirocā ñamasiñumi. Jājarā ñocoa ñarāre, mani cōñajeobetore bajiro, to yicōari, jare mani cōñajeobetore bajiro jājarā jānerabatia cūtirocā ñamasiñumi Abraham”, yimasiaja mani.

**13** Abraham, Isaac, Jacob quēne, “Í yirore bajiro yigā ñagūmi”, Diore íre yituoñariarā ñamasiñujarā ñina, ñina catiñaro cōrone. Dios í gotiriarore bajiro ñinare í yibetiboajaquēne, “Í yirore bajiro yigā ñagūmi”, íre yituoñacōa ñamasiñujarā ñina. “Yu bajirocaro beroju yare í goticatore bajirone yare yirucumi”, yituoñarā ñamasiñujarā ñina. To bajiro bajirā ñari, “Muare ujorucāja yu” Dios í yire sitajū ñacudiñarā, ti sitanare ado bajise ñinare gotimasiñujarā ñina: “Adi sitajure yoaro ñabetiruarāja yua”, ñinare yigotimasiñujarā ñina. **14** To bajise ñina yijama, “Gajeye sita ñina ñacōa ñarotire tuoñarā yiriarāma ñina”, yimasiaja mani. **15** Ñina vadiveoria sitare tuoñarā ñina yijama, quēna ti sitajure ñarā, tudicoaboriarāma ñina. **16** To bajiro ñina tuoñajama, ñina vadiveoria sita tuoñarā me yiyuma. Ñina vadiveoria sita rētoro quēnari sita õ vecajū Dios í ñaroju varua tuoñarā yimasiñujarā ñina. To bajiro tuoñarā ñina ñajare, “Yune ñaja ñina rūcābuogā; yu yarā ñaama ñina”, yivariquēnamasiñuju Dios. To bajiro yigā ñari, ñina ñaroti macare ñinare quēnobosayumi.

**17-18** “¿‘Socā mene í yirore bajiro yigā ñagūmi’

yure yithoñagñati?” yimasiru, ñre rãcãbãorã, vaibãre ñna soemãoriarore bajiro yigu, ñ macu sígu ñagñre síarotimasiñuju Dios. “Isaac suori jájárañ jánerabatia cãtirãcuña mu” Dios ñ yire ti ñaboajaquñe, “Mu rotisere yibetirãuñja”, yithoñabetimasiñuju. <sup>19</sup> “Bajireariarãre ñare tudicatiomasigñ ñagñmi Dios” yithoñagñ ñari, “Yu macure yu síacãajaquñe, catiocãarucãumi” yithoñagñ ñari, ñre ñ síaguadijune, “Ñre síabeticãañu” Dios ñ yijare, ñre síabetimasiñuju. To bajiro ñ yire ti ñajare, “Rijacoaboarine, tudicatigure bajiro ñre ñamasimuju Abraham”, yimasiaja mani.

<sup>20</sup> “Ñre yirore bajiro yigu ñagñmi”, Diore ñre yithoñagñ ñamasimuju Isaac ñamasir*'i* quñe. To bajiro Diore tãoñagñ ñari, ñ rãre ado bajiro ñare gotimasiñuju, Jacob, Esaúre quñe: “Ñre yirore bajirone quñnaro muñare yirãuñmi Dios”, yimasiñuju.

<sup>21</sup> “Ñre yirore bajiro yigu ñagñmi”, Diore ñre yithoñagñ ñamasimuju Jacob ñamasir*'i* quñe. To bajiro Diore tãoñagñ ñari, ñ bajirocaroto rãjoro, ñ macu José rãre, “Quñnaro muñare yirãuñmi Dios”, ñare yimasiñuju ñ. Bãcuñ ñari, rãgõtímabetiar*'i* ñaboarine, ñ tueriu suorine vãmãrãgõcãari, Diore rãcãbãomasiñuju ñ.

<sup>22</sup> “Ñre yirore bajiro yigu ñagñmi”, Diore ñre yithoñagñ ñamasimuju José ñamasir*'i* quñe. To bajiro Diore tãoñagñ ñari, ñ bajirocaroto rãjoro, ñ yarãre Israel ñamasir*'i* jánerabatiare ado bajiro ñare gotimasiñuju: “Adi sita Egipto sitare vaveorãarãma ñna, muña jánerabatia. ñna vajama, yu

gōare juacōari, Canaán vāme cūti sitajʉ yujerʉarāma īna”, yimasiñuju.

**23** “Í yirore bajiro yigʉ ñagūmi”, Diore Íre yitʉoñarā ñamasiñujarā Moisés ñamasir'i jacʉ, í jaco quēne. To bajiro Diore tʉoñarā ñari, Moisés í ruyuaro bero, idiarā muijua Íre yayiocʉomasiñujarā ñna, “Quēnagūaca sūcare manire ñsiami Dios” yirā. To bajiri egipcio masa ʉjʉ, Israel ñamasir'i jānerabatiare rīamasa ûmʉare í sīlarotiboajauquēne, Íre güimena ñari, í rotirore bajiro yibetimasíñujarā ñna.

**24** “Yirʉcʉja’ í yirore bajiro yigʉ ñagūmi”, Diore Íre yitʉoñagʉ ñamasiñuju Moisés ñamasir'i quēne. To bajiro tʉoñagʉ ñari, bʉcʉacʉ, Egipto sita ʉjʉ maco so masor'i ñaboarine, “Egipcio masure bajiro bajigʉ ñaami” masa ñna yirʉcʉbhosere bojabetimasíñuju Moisés. **25** Ado bajiro tʉoñagʉ ñari, tire bojabetimasíñuju í: “Adi macarʉcurojʉ yʉ catiñaro cōro egipcio masa rāca yʉ bojarore bajiro yʉ yijama, yʉ rijato berojʉ quēnabetoja ti. To bajiri Israel ñamasir'i jānerabatia Dios yarā rāca baba cʉtirʉcʉja yʉ, egipcio masa yʉre quēne rojose ñna yiroti ti ñaboajauquēne”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

**26** Ado bajiro tʉoñagʉ ñari, to bajiro yimasiñuju Moisés: “Egipto sitana ñna cʉose jairo vaja cʉti rētoro ñamasuse ñaja, Cristo í ejaroti Israel ñamasir'i jānerabatia ñna gotisejʉama”, yitʉoñacōamasíñuju. To bajiri, “Ína rāca yʉ ñajare, egipcio masa rojose yʉre ñna yiboajauquēne, quēnacōarʉaroja”, yitʉoñacōamasíñuju Moisés. To bajiro í tʉoñajama, í rijato bero, “Cristo sʉorine quēnaro yʉre yirʉcʉmi Dios” yitʉoñagʉ yimasiñuju.

**27** Egipcio masa ʉjʉ ñ jūnisinisere güigʉ me, ti sitare vaveomasiñuju Moisés. “Ñ yirore bajiro yigʉ ñagūmi Dios” yitʉoñagʉ ñari, Diore ñre ñabetiboarine, ñ bojarore bajiro ñ yirore masicōari, vacoamasiñuju. **28** “Ñ yirore bajiro yigʉ ñagūmi Dios” yitʉoñagʉ ñari, Israel ñamasir'i jānerabatiare “Dios ñ rotirore bajiro Pascua boserāmʉ yito mani” yigʉ, oveja sīar'i ri'ire cojovi rʉyabeto sojerire turotimasiñuju. Tire ñamasicōari, Israel ñamasir'i jānerabatia ñna rīa cūtisñoriarāre “Dios ñ cōagʉ ángel, sīagʉ sājabeticōato” yigʉ, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

**29** “Ñ yirore bajiro yigʉ ñagūmi Dios”, yitʉoñarā ñamasinujarā Israel ñamasir'i jānerabatia quēne. To bajiro Diore tʉoñarā ñari, Diore ajitirñacōari, moa riaga Oco Sūrisa vāme cūtiyare jēamasiñujarā. Dios ñ masise sʉori “Riagare jēato” yigʉ, oco mano ñ yibosajare, carari maare jēamasiñujarā ñna. To bajicōari, egipcio masa ñnare tʉorʉarā, sʉyajēamasiboayujarā. Ñna jēaejabetone, ruureacōdamasiñuju Dios.

**30** To bajiro ñna bajimasiriaro bero, Israel ñamasir'i jānerabatia Jericó vāme cūti macare ëmarʉarā, ti macare ñna matariacāni sʉyarojʉare ejacōari, cojomo cōro jʉa jēnituarirācarumʉri rʉja gānibiarūgūmasiñujarā ñna. To bajiro ñna bajirone, “Ñ yirore bajiro yigʉ ñagūmi Dios” yitʉoñarā ñna ñajare, ti maca matariacāni cague vējacoamasiñuju ti. **31** Ti macago Rahab vāme cūtigo, ûmʉare ajeriarā cūticōari, vaja sēnigō ñaboarine, “Ñ yirore bajiro yigʉ ñagūmi Dios”, yitʉoñagō ñamasinuju so. To bajiri Israel ñamasir'i jānerabatia jʉarā ñarudirimasa

ejarāre quēnaro īnare yimasiñuju so. Quēnaro īnare yirio ñari, so ya macana Diore ajirācubobetiriarā rāca rijabetimasinju.

**32** Jēre jairo māare gotibū yu. Tire bajiro Diore tħoñamasiriarā jediro īna bajimasirere yu ucajama, yoaro ucabogħu ja yu. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicōari, Diore gotirētobosariarā jediro īna bajimasirere quēne ucabogħu ja yu. **33** īna quēne, “I yiroke bajiro yigħu ñagħġimi Dios” yitħoñarā ñari, gaje sitana rāca īna għamerā sīajama, īnajha rīne, īnare sīlċoarūgħu masiñujarā īna. Gājerāma, quēnaro masare rotimasiñujarā īna, īna yarāre, “Quēnaro għamerā yato” yirā. Gājerāma, rojose tāmħorā ñari, “Yuare ejarēmoña” yirā, Diore sēnimasiñujarā īna. To īna yijare, ī gotiriarore bajirone īnare ejarēmommasiñuju Dios. Gājerārema, “I yiroke bajiro yigħu ñagħġimi” Diore īna yitħoñajare, “Yaia, león vāme cħutirā īnare babeticōato”, yiyumi Dios. **34** Gājerāma, jeame bu to ujrojja īna reatħiariarā ñaboarine, uabetimasinjujarā. Gājerāma, īnare īaterimasa jariaseri rāca īna sħlarħasere īl-ċċoħħi, rudimasiñujarā. Gājerāma, tħimabetiboariarāne, Dios īnare ī ejarēmojare, tħimarrā ñacoasujarā īna. To bajiri, īnare īterā sħlarā ejarāre īnajha rīne sħlareacōarūgħu masiñujarā. **35** Rōmia quēne, “I yiroke bajiro yigħu ñagħġimi” Diore īre yitħoñarā ñari, bajireacoanare Dios ī masise sħorri ī catiorāre yarā cħutiujarā.

Gājerāma, “I yiroke bajiro yigħu ñagħġimi Dios” yitħoñarā, ado bajiro bajiyujarā: īnare īaterimasa īnare ñejecōari, “Dios ocare mā ajitiru nukkien tħajbetijama, mure sħlarħarāja yu”, īnare

yigotiyujarā ñna. To bajiro ñna yiboajaquēne, “Í yirore bajiro yigü ñagümi Dios” yirā, ñnare güimenane, ado bajiro tħoñañujarā ñna: “Ína sħacðajaquēne, tħidicaticðari, Dios tħix rētoro quēnaro ñarħarāja mani”, yitħoñamasiñujarā ñna. To bajiro yirā ñna ñajare, ñnare sħacðañujarā. <sup>36</sup> Gājerā quēne, “Í yirore bajiro yigü ñagümi Dios” yitħoñarā ñari, ado bajiro rojose tħamhoñujarā ñna: Ínare ajatud’icðari, ñnare bajeyujarā. Gājerāremma, ñna āmorijü cōmemarine siacðari, tubibecūñujarā ñna. <sup>37</sup> Gājerāremma, għatare ñnare reasħañujarā. Gājerāremma, ñna rujü għadarecone yijetasiñacðañujarā. Gājerāremma, jariaseri rāċa ñnare saresħacðañujarā ñna. Gājerāma, sudi manijare, vaibuxxgasene sāñhañujarā. To bajicðari ñna ñaroti maca bujamenane, maioro rojose yieccocudirūgħuñujarā ñna. <sup>38</sup> “Í yirore bajiro yigü ñagümi Dios”, yitħoñarā ñañujarā ñna. Dios ī īħamairā ñaboardine, gājerā ñna īaterā ñari, ñna ñaroti bujamenane masa manoju, għataucari vatoajjü għutavirijü ñacudiyujarā ñna.

<sup>39</sup> Rojose tħamħoriarā mħare yu gotirā, jediro ñañujarā “Í yirore bajiro yigü ñagümi Dios” yitħoñariarā. To bajiro Diore tħoñarā ñari, “Manire īavariquñagümi Dios”, yitħoñañujarā ñna. To bajise tħoñarā ñaboardine, nijħane “Quēnaro yirħu ja yu” Dios ī yirere yieccobesuma maji. <sup>40</sup> Ína tħoñase rētoro quēnase ī yirħajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yucuremma, mame Dios ī vasoase ñajare, ñnare, manire quēne, “Rojose mana ñaama”, yiñagümi Dios.

## 12

*“Cristore ajitirānacōa ñarūgūrharāja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro mani ñicua ña bajirere mani ajijama, “Í yirore bajiro yigü ñagümi” Diore ïre yitħoñacōari, quēnaro ïre ajitirānacōa ña”, yimasiaja mani. To bajiri josase ti ñaboajaquēne, mani quēne, Diore ajitirānacōa tħabietiċōato mani. Mani tħana rojose manire ña yirotijama, ñinare cudiġbetiħarāja mani, “Ña suori Dios ī bojabeti yirobe” yirā. Jesucristo, adigodoju ñagħi Diore ī ajitirānacōari re bajiżi mani quēne Diore ajitirānacōa ñarūgūrharāja.

<sup>2</sup> Cristore tħoñatħabietiroti ñaja manire. Íne ñaami mani tħoñamasirotire cōagħi. To bajiri, manire īejarēmojare, “Í yirore bajiro yigü ñagħi Dios”, yitħoña tħabebajha mani. Yucuteroju masa ïre ña jajuturo, bu to rojose tħamħogħi ñaboarine, Dios tħej quēnaro īñiarotijhaare tħoñagħi ñari, ïre ña yirotire, “Yibeticōato”, yibesumi. To bajiri manire rijabosacōari, yucurema, o vecajju Dios ī rotiñaroju īriojojacatħa rūċebħorajha rujigħu ñagħi.

<sup>3</sup> Jesús adigodoju īñaro, bu to rojose ïre ña yiboa jaquēne, quēnasejħaare yicōa ñañumi. To bajiri mani quēne, rojose tħamħorā ñaboarine, quejemenane, quēnasejħaare yicōa ñarūgūroti ñaja. <sup>4</sup> Jesucristo rojose ī tħamħoriarore bajiro tħamħomena ja mħa maji. To bajiri, rojose tħamħorā ñaboarine, ñacħdarāja mħa. <sup>5</sup> Diore ajitirānacōa ñari, īriżżejjha bajiro bajirāre, “Rojose tħamħorā ñaboarine, ‘Í yirore bajiro yigü ñagħi’ yare yitħoña tħabietiċōato ña” yigħi, mħare gotimasioñumi. Tire masiritirāja mħa. Ado bajise gotiāja ti Dios ocare masa ña ucamasire:

“Macu, ‘Ado bajirojua yiya’, mare yu yisere ajitebesa. Rojose tāmuogū ñaboarine, yu bojarore bajiro yicōa ñaña.

<sup>6</sup> Yune ña jacue bajiro bajigu ñari, yu mairāre, ‘Ado bajirojua mua yijama, quēnaruaroja’ ñare yirūgūaja yu”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, rojose tāmuoboarine, “Í yirore bajiro yigu ñagūmi Dios”, yituoña tujabesa mua. Rojose mua tāmuose suorine quēnaro mare í yirore masiogū yigumi Dios. Sígū í rīre ñ gotimasiorore bajiro yigu, yigumi Dios, “Yu bojarore bajiro yirā ñato” yigu. Rīa cutirā jedirone, ña rīre gotirūgūrāma. <sup>8</sup> To bajiri, Dios quēne, “Yure ajitirñurā ñari, yu rīre bajiro bajirā ñaama” yigu, ñare gotimasiorugūami Dios. To bajiro mare Dios í yibetijama, jacu manare bajiro ñaborāja mua. <sup>9</sup> Mani jacua, manire ña yirere tuoñato mani. Rīamasaca mani ñaro rojose mani yijare rojose manire yiriarāma ña, “Yua bojarore bajiro yirā ñato” yirā. To ña yirore ajirucubuoriarāja mani. To bajiri Dios quēne, “Yure bajiro quēnaro yirā ñato” yigu, rojose mani yijare, rojose manire í yijama, butobusa íre ajirucubuoroti ñaja manire. Íre mani ajirucubuojama, mani rijato bero, tuditaticōari, í rāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja mani. <sup>10</sup> Mani jacua, ña gotimasijojama, ña yimasiro cōro manire gotimasioriarāma ña. Diojuama, masijeogu ñari, “Ado bajirojua ña yijama, quēnaja”, yimasigū ñagūmi. To bajiro yigu í ñajare, yucurema rojose tāmuoboarine, quēnaro íre mani ajirucubu o tujabetijama, íre bajiro quēnaro yirā ñaruarāja mani. <sup>11</sup> Rojose mani yise vaja “Rojose tāmuoato

īna” yigʉ, Dios rojose manire ī yijama, sʉtiritirāja mani. Rojose mani tāmʉosere tʉoñacōari, “Ado bajise manire yimasiogū yigʉmi Dios” mani yitʉoñamasijama, ī bojarore bajiro yiroti ñaja. To bajiro mani yijama, quēnaro ñarʉarāja mani.

*“Dios ocare mani ajitirānʉ tʉajajama, güiose ñaja”,  
yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “Dios manire ī gotiriarore bajirone quēnaro yirʉcʉmi” mʉa yitʉoña sʉocatore bajiro yitʉoñañā mʉa quēna. Tire tʉoñacōari, mʉa yimasiro cōrone Diore quēnaro īre ajitirānʉñā mʉa, “Ñajediro Dios ī gotiriarore bajirone quēnaro manire yato” yirā. <sup>13</sup> To bajiri, Dios ī bojasere yirʉarā, quēnaro tʉoñañā mʉa. Quēnaro tʉoñacōari, ī bojarore bajiro mʉa yijama, mʉa babarā quēne Cristore bʉtobʉsa ajitirānʉrʉarāma īna.

<sup>14</sup> Mʉa jediro, quēnaro gāmerā yirūgūrʉarāja mʉa, “Quēnaro ñacōari, bʉtobʉsa Dios ī bojarore bajiro yirā ñato mani” yirā. To bajiro mʉa yibetijama, Diorāca quēnaro ñabetirʉarāja. <sup>15</sup> Mʉa rācana ñajedirore quēnaro ejarēmorūgūrʉarāja mʉa, “Cristo sʉori Dios quēnaro manire ī yisere, ‘Socase ñaja’ yitʉoñaroma īna” yirā. Socase yigʉ ī ñajama, “Í sʉorine Dios ocare ajitirānʉ tʉajacōari, ïjʉare ajisʉayaroma” yirā, quēnaro gāmerā ejarēmorūgūñā. <sup>16</sup> To yicōari, “Gāmerā ajeriarā cutiroma” yirā, mʉa rācanare quēnaro gotirʉarāja mʉa. Esaú ñamasir'ire bajiro yibeticōaña mʉa. Í gagʉ ñaboarine, bare barʉne, “Yure mʉ ecajama, mʉ bedire bajiro bajirʉcʉja yʉ”, īre yimasiñuju. To yicōari, “Mani jacʉ ī rijaroto rñjoro, ‘Yʉ macʉ ñasuogʉ ñaami’ ī yirocʉ ñarʉcʉja mʉ. To ī yirocʉ

ñari, ‘Quēnaro yiruc̄ja’ Dios ī yirere yiecoroc̄a ñaruc̄ja m̄a”, yimasiñuju Esaú, ī bedire. <sup>17</sup> “Dios ocare ajirāc̄ubhobec̄a ñañumi”, īre yimasiaja mani, ado bajiro ña bajimasire ñajare: ī jac̄a ña bajirocaroto r̄ijoro, “Í gaḡa ñaja m̄a. To bajiri quēnaro m̄are yiruc̄umi Dios”, ī jac̄a ī yisere ajiruc̄amasiboayuju Esaú. “Jēre m̄a bedih̄are gotiyuja yu” ī yisere ajicōari, b̄uto otiboarine, “Quēnaro yiruc̄ja” Dios ī yirere b̄ujabetimasíñuju Esaú.

<sup>18</sup> To bajiri, mame Dios ī vasoasere ajirāc̄ubhōrā ñari, m̄ama, mani ñic̄ha ña ñamasire ñabesuja m̄a. Ñama, ḡatauþu ñacudir'i Moisés ī rojaejaro bero, ḡatau ti ñjusere ñañuma. To bajicōari ti bue-sene r̄eti-acōamasiñuju. B̄uto b̄ujo quēne jamasiñuju. To bajicōari, mino b̄uto vamasiñuju. <sup>19</sup> To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vāme c̄utia b̄usisere ajicōari, b̄uto güimasiñujarā ña. To bajicōari, Dios ī ocaruyusere ajimasiñujarā ña. Tire ajigüicōari, to cōrone ī ñagōt̄u-jasere bojamasíñujarā ña. To cōrone ñagōt̄u-jato”, īre yimasiñujarā. Ado bajiro ñare rotimasíñuju Dios: “S̄iḡa masu, to yicōari, vaibuc̄a ûḡu quēne ḡataure ī c̄udajama, ḡutane reasīacōaroti ñaja”, yimasiñuju. <sup>21</sup> ña ñamasire b̄uto güiose ti ñajare, Moisés ñamasir'i quēne, “Güiḡa, nanaja yu”, yimasiñuju.

<sup>22</sup> Mani ñic̄ha ña bajimasiriarore bajiro bajirā me ñaja m̄ama. To bajiri, õ vecaj̄a ñaric̄a ḡatau joej̄a ñarimaca Jerusalén vāme c̄uti macaj̄a Dios ñacōa ñarûgûḡu ya macaj̄a ñarâre bajiro bajiaja m̄a. To bajicōari, Dios t̄ana jājarā ángel mesa

rējacōari, Diore īna rācubāorojā ñarāre bajiro bajiaja māa. <sup>23</sup> To bajicōari, “Ado cōro ñaama yā rāca ñarūgūrona” Dios ī yiucaturiarā ñari, ī tājā ñarā rāca rējarāre bajiro bajiaja māa quēne. Masa ñajedirore ñabeserocā tājare güimenane ejarāre bajiro bajiaja māa. Rojose yiriarā ñaboarine, Jesúre ajitirūnūriarā īna ñajare, ī tājā īna ejaro, “Rojose mana ñaja māa” Dios ī yīñariarā rāca ñarāre bajiro bajiaja māa quēne. <sup>24</sup> To bajiri, Jesús tājā ejaronā ñaja māa. īne ñaami, “ ‘Mame oca māare vasoarucāja yā’ Dios ī yiriarore bajiro bajiato” yigu, manire rijabosar'i. To bajiri, ī ri'i s̄uorine, “Rojose mana ñaama”, manire yīñañumi Dios. To bajiboarine tirūmājā, Abel ñamasir'i ī s̄iaecomasirejūama, “ī ri'i s̄uorine ‘Rojose mana ñaama’ masare Dios ī yīlaroti me ñamasiñuja”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> To bajiri Cristo ī rijabosare s̄uorine mame oca Dios ī vasoarere ajitirūnūroti ñaja. Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirere cooji me īna cūdibetijare, rojose īnare yirūgūmasiñuju Dios, “Yitājacōari, yā bojasejāare yato īna” yigu. To bajiro ī yimasire ñajare, mame ī vasoassere quēne mani ajibetijama, “Rojose manire yirucāmi”, yimasiaja mani. <sup>26</sup> Gajeyerema tirūmājā mani ñicāa ñamasiriarāre gotigu, sita nārūarojā ñagōmasiñuju Dios. ī ocare masa īna ucamasire quēna ī yirotire ado bajiro gotiaja: “Quēna yināruojama, adi macarucuroaye, ò vecayere quēne yināruobatorucāja yā”, yigotiaja, Dios ocare masa īna ucamasire. <sup>27</sup> To bajiro quēna Dios, “Yirucāja” ī yirere mani ajijama, “Adi macarucuro ñase jediro ī rujeorere reajeocōdarucāmi”,

yimasiaja mani. Rēmojune “Yayibetiraroja” ī yirujeore rīne ruyararoja ti. <sup>28</sup> To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitirñariarā īna bajireajama, ī rotiñaroju īna caticōa ñarotire yigü, ī catisere ī ñisiriarā ñari, ī rāca ñarügürarāma”, yimasiaja mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore rācubhorā, “Quēnaro yuare yaja mua”, īre yisēnito mani. To yicōari, ī bojarore bajiro yirügūto mani, “Manire īajūnisinicōari, rojose manire yiromi” yirā. <sup>29</sup> ī bojabeti yirāre rojose yigü ī ñajare, ī bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

## 13

*“Íavaríquénato Dios” yirā, quénaro mani yiroti queti*

<sup>1</sup> To bajiri adi muare gotitasa ja yu: Ado bajiro yiñaña muá, “Manire íavaríquénato Dios” yirā. Cristo yarā ñari, gāmerā ñamaitujabesa muá. <sup>2</sup> Gajeroana muá masimena Cristore ajitirñurā muá tu īna ejajama, quénaro īnare yiruarāja muá. Mani ñicúa quēne, gajeroana īna masimena īna ejaboajauquēne, quénaro īnare yirügūmasiñujarā īna. To yirā ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ī cōariarā ñarāma” yimasibetiboarine, quénaro yimasiñujarā īna.

<sup>3</sup> Gājerā Cristore ajitirñurāre tubibe ecorāre masiritibesa muá. Mani quēne mani tubibe ecojama, “Quénabetoja” yituoñarā ñari, ejarēmoña. Gājerāre quēne, rojose īnare īna yijama, muá quēne īna rāca rojose tāmuorāre bajiro īnare ñamaicōari, ejarēmoña muá.

**4** Gāmerā múa bojasere quēnaro rūcubuoroti ñaja. Manajo cútirā, manajú cútirā, manajo mana, manajú mana quēne gājerā rāca ajeriarā cútibesa. To bajiro múa yijama, “Rojoce tāmúorúarāma”, múaare yirucumi Dios.

**5** Jairo gājoa cuorua tuoñabesa múa. Mojoroaca cuorā ñaboarine, “Jēre ñacōaja”, yituoñacōaña múa. Ado bajiro Dios ī yirejúare tuoñaña: “Mure vaveobecane, múa rāca ñiacōa ñarūgūrūcuja yú”, yiyumi Dios, manire. **6** To bajiro ī yirere mani aijijama, “Socu me yiyumi” yimasicōari, Dios oca ti gotirore bajiro ado bajiro yimasiaja mani:

“Dios ñaami rojose yú tāmúoro, yure ejarēmogú. To bajiro rojose yure yirāre güibeaja yú”, yaja mani.

**7** Cristo ocare múaare gotimasiosuocana ñina bajicatire masiritibesa múa. “Í yirore bajiro yigú ñagumi Cristo” yituoñarā ñari, ïre ajitirānu tujamenane, bajireacoacama ñina. ñina bajicatore bajiro, Cristore ajitirānu tujabesa múa quēne.

**8** Jesucristo ñagumi tuoñavasoabecu, cojojire bajiro quēnaro yirūgūgú. To bajiri múaare gotimasiosuocanare quēnaro ñinare ejarēmor'i, manire quēne to bajirone ejarēmocōa ñarūgūrūcumi.

**9** Múaare ñina gotimasiosuocatire bajiro me, ricati ñina gotimasiosere ajitirānu beticōaña múa. Ado bajiro múaare gotirūgūrāma ñina: “‘Babetirúarāja múa’ mani ñicúa ñamasiriarā ñina yimasirere múa ajirācubuojama, quēnaja”, múaare yirāma ñina. To bajiro múaare ñina yigotise me, ado bajiro múa yituoñarūgūsejú ñaja quēnase: “Dios manire ñamaicōari, manire ejarēmorúcumi”

m̄aa yit̄oñarūgūsej̄aa ñaja quēnase. To bajiro m̄aa t̄oñajama, b̄tobusa ī bojarore bajiro yirā ñarūtuarñarāja m̄aa.

**10** Cristo manire ī rijabosare s̄uori Moisére Dios ī roticūmasirore bajiro me bajiaja. Moisére Dios ī roticūmasirere ajitirūnurā, rojose īna yisere “Masirioato Dios” yirā, “Vaibuc̄rā soem̄ocōa ñaroti ñaja” yit̄oñarā īna ñajare, “Rojose mana ñaama”, īnare yīñabec̄umi Dios. Manij̄arema, vaibuc̄u rii īna soem̄ose ûnirene yiḡu, Cristo ī rijabosare s̄uori, “Rojose mana ñaama” Dios ī yīñarā ñaja mani. **11** Moisére Dios ī roticūmasirere ajitirūnuḡu paia uju ñamasuḡuma, vaibuc̄u īna s̄iar'i ri'i ëoriabajare ãmisäjac̄umi, Dios ī ñarisōa vāme c̄ati sōaju, “Rojose īna yisere masirioato Dios” yiḡu. Ī s̄ājatoye, vaibuc̄u rujuñuarema ti maca sojuaj̄u ãmivacōari, soerocacōarāma īna, ïre īaterā ñari. **12** To bajiro vaibuc̄are īna īaterore bajiro bajiyumi Jesú斯 quēne. Jerusalén maca sojuaj̄u yucútēroju jajus̄a ecyumi, rojose mani yisere manire yirētobosaḡu. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ī yīñarotire yiḡu. **13** To bajiro Jesú斯 ī bajibosare ñajare, Moisére Dios ī roticūmasirere ajitirūnurā rojose m̄are īna yiboajaquēne, tire ajirūc̄ubuo t̄ujacōari, mame Dios ī vasoarejuare ajitirūnuroti ñaja m̄are. **14** To bajiro bajiruarāja m̄aa, adigodoayere t̄oñabeticōari, “Dios ī ñarimaca ñaja mani ñacōa ñarūgūroti maca” yit̄oñarā ñari. “Adi macaruc̄uroj̄urema manoja mani ñacōa ñarūgūroti maca”, yimasirāja m̄aa. **15** To bajiri, Jesucristo ī rijabosare s̄uori, Diorāca mani ñacōa ñarūgūroti ti ñajare, vaibuc̄rāre s̄iacōari,

Ína soemhose ñnirene yirā, “Quēnamasucōaja mꝫ” Diore yirācubꝫo tꝫjabetiroti ñaja, manire. <sup>16</sup> To yicōari, “Quēnaro gāmerā yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticōaña mꝫa. To yicōari, mꝫa tꝫana maioro Ína bajisere masicōari, mꝫa cōose ñare ñisiña. To bajiro mꝫa yijama, Dios ī ñavariquēnase yirā, yiruarāja mꝫa.

<sup>17</sup> Mꝫare ûmato ñarāre quēnaro cüdiya mꝫa. “¿No bajiro ñare ñatirñucati mꝫa?” manire yisēniñaḡmi Dios” yimasirā ñari, tocārācarumñe, “Diorāca quēnaro ñato ña” yirā, mꝫare ñatirñurūgūrāma ña. To bajiri, quēnaro ñare mꝫa cüdijama, to bajiro mꝫa yisere, “Ado bajiro quēnaro mꝫare ajitirñucama ña”, Diore īre yivariquēnaruarāma ña.

<sup>18</sup> To bajiri, “Dios ī bojarore bajirone yato ī” yirā, Diore yure sēnibosaya. Dios ī bojase jediro yirūgūaja yꝫ. To bajiro yigꝫ ñari, tuoñarejaibecñe ñacōaja yꝫ. <sup>19</sup> To yicōari, yoaro mene quēna mꝫa tꝫ yꝫ varotire yirā, yure sēnibosaya mꝫa, Diore.

### *“Quēnaro mꝫare yato Dios”, yire queti*

<sup>20</sup> “Quēnaro ñato ña” yigꝫ manire ejarēmoḡmi Dios. Íne ñaḡmi, mani uju Jesús manire ī rijabosaro bero, īre catior'i, īre catiocōari, “Ove-jare ñatirñuḡre bajiro, yꝫ yarāre quēnaro ñare ñatirñuracuja mꝫ” īre yir'i. Jesús ī rijabosare suorine, “Rojose ña yisere masiriocōari, quēnaro yiracuja yꝫ” masare Dios ī yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro ī yise jedibetiruaroja. <sup>21</sup> Ado bajiro Diore mꝫare sēnibosaja yꝫ: “‘Mꝫ bojarore bajiro yato ña’ yigꝫ, ñare ejarēmoña mꝫ”, mꝫare yisēnibosaja yꝫ, Diore. “‘Jesucristo ī ejarēmose

rāca quēnaro yaja m̄aa' yivariquēnato" yigü, Diore m̄are sēnibosaja yü. Quēnarētoga Cristo ī ñajare, "Quēnamasucōaja m̄a", īre yirūcubao t̄ujabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajicōa ñarūgūato.

**22** Mojoroaca m̄are papera ucacōaja yü. To bajiri, "Butobusa, ī yirore bajiro yigü ñagūmi' Cristore īre yituoīato īna" yigü, m̄are yü gotisere quēnaro tire ajimasiña m̄aa, yü mairā. **23** Mani maigü Timoteore īna tubiber'ire jēre īre bucōañujarā. To bajiri, yoaro mene ī ejajama, ī rāca m̄aa t̄ujü varucuja yü.

**24** M̄are ūmato ñarimasa, to yicōari, m̄ua rācana Jesucristore ajitirūnurā jediro, "Quēnato". "Quēnato", m̄are yama Italia sitana quēne.

**25** Dios, m̄are īamaigü ñari, quēnaro m̄are yato ī. To cōro ñaja.

**Dios oca gotirituti  
New Testament in Barasana-Eduria  
(CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

lvi

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d